

## Se preparaba en Valencia un amplio plan revolucionario

### Momento de rebeldías

España está viviendo un funesto y lamentable momento de rebeldías. Mantiene la suya Vasconia, con la misma tenacidad que antaño dedicara a sus grandes empresas. Cataluña no abandona la que nunció hace varios meses, aferrada a su afán de emancipación. Surgen un nuevo brote de rebelión en Cartagena. Y cunde por todo el territorio nacional el espíritu de la desobediencia, de la indisciplina, y, por ende, el de la desorganización.

No se le abre a nuestra Patria el mejor de los caminos con estos sucesos. La Historia nos enseña cómo otros pueblos asentaron sus grandezas sobre bases de obediencia, disciplina y orden. Porque la prosperidad de un país depende directamente de la solidez del Estado que lo gobierna. La flaqueza de un gobierno es, si no una causa inmediata de la ruina, por lo menos una traba poderosísima para el engrandecimiento. Por eso, la labor de rebeldía que viene desarrollándose es la labor más antipatriótica que puede llevarse a cabo.

Bien señaladas están las obligaciones de la autoridad en estos casos; ante todo y sobre todo, imponerse como tal. El principio de autoridad debe prevalecer sobre todos los demás, porque es únicamente así como se fundamenta y consolida el Estado. Para lograrlo, un gobierno tiene que apelar a todos los recursos, sin reparar en severidades; debe esgrimir la ley con todos los medios que la ley posee para su propia salvaguardia. El no hacerlo así, supone de hecho claudicación y renunciamiento.

Esta función de orden compete al Gobierno; pero puede y debe ser secundada por todos los ciudadanos que se sientan libres del morbo de la insubordinación. Es misión patriótica en la cual a todos nos cabe alguna parte, y que obliga especialmente a los partidos políticos, por el núcleo de ciudadanía que representan.

Los partidos políticos, desde el momento en que se constituyen ya desempeñan una función en la vida pública del país. La parte de la opinión que les sigue, se orienta en lo que el partido predica y se produce como el partido manda. Es una grave responsabilidad la que los jefes contraen al asumir la dirección. En ella deben pensar en estos momentos en que la rebeldía pretende señorearse en nuestra Patria. En sus mandatos está más de la mitad de la solución que el bienestar general demanda.

Porque si Gobierno, ciudadanos y partidos no procuran remediar el daño que supone esta aberración, están causando a la Patria, será tanto como si todos, unos en activo y otros en pasivo, nos hubiésemos entregado para precipitarla a la ruina.

LEA USTED  
"REGION"

### Las izquierdas quieren evitar a todo trance que se forme un gobierno mayoritario

Estaban complicados todos los elementos extremistas de España y a cada uno se le asignaba un papel

### El hecho de que aún no haya cuajado no implica un fracaso

MADRID.—"La Epoca" de esta noche publica la siguiente información:

"Fué en Valencia y en los comienzos de la segunda quincena de julio cuando dos diputados muy significados de los separados del partido radical asistieron a interesantes reuniones en las que examinaron las circunstancias en que se podría actuar para el ataque a fondo en contra del Gobierno.

Con dichos diputados se congregaron representantes del elemento militar, que se consideraron con predicamento en Valencia. Entre ellos un coronel que ha mandado Cuerpo en la ciudad del Turia, que se consideraba representante al parecer, de alguien de más elevada categoría quien, por cierto, ha coincidido en Valencia con dichas reuniones, y otro jefe que asimismo se adjudicaba representación de análogo carácter. También un funcionario de la policía gubernativa de cierta categoría, muy conocido en determinados medios valencianos. Representaciones de socialistas, comunistas y de la CNT completaban el número de asistentes a estas reuniones.

#### UN AMPLIO COMLOT :

El plan de ofensiva que en principio se acordó en ellas se manifestaría con el siguiente trámite. Un significativo discurso de un político que ha ocupado preeminente puesto en la gobernación del Estado ya que ha expresado recientemente su disgusto por la actuación del partido en que militó desde hace muchos años. A este discurso seguiría un manifiesto.

Iniciada la campaña en esta forma, el frente único procedería al "reparto de papeles": los socialistas intensificarían en su periódico la campaña contra el Gobierno para conseguir con nuevas denuncias el "efecto espectacular" de trasladar la sede del mismo a Barcelona. Los comunistas arrearían en sus procedimientos de terror y unidos a algunos anarco-

sindicalistas, procurarían acrecentar los atracos, empleo de explosivos, etc. Los demás partidos de esta "especial" unión atacarían "a fondo" todas las medidas de Gobierno, especialmente las que hubieran de adoptarse en relación con el orden público, problema catalán, paro obrero, etc. Y así, coaccionando de esta manera al Poder moderador, procurar que por éste se tomara la de terminación que significarse el logro "menos anormal" de sus deseos de apoderarse del Gobierno. Al mismo tiempo se procuraría que cualquier descabellado realizase algún acto trascendental que afectase "especialísimamente" al ministro de la Gobernación.

Al mismo tiempo, en Cataluña se acentuaría la campaña antiespañola para exacerbar a los elementos allí contrarios a tales extremismos y a tales campañas, con el fin de producir choques en que aparecieran como agresores los provocados.

#### TODO ESTABA PREPARADO — :— :— :— :— :

Al decir de los dirigentes, ya estaban designados los altos cargos entre ellos, naturalmente, los que habían de ocupar los militares allí presentes.

Aseguraban asimismo que contaban con una gran organización de adeptos y comprometidos en esta actuación en los Ministerios, Gobiernos civiles, Alcaldías, etcétera, de tal forma eficiente, que bastaría la orden del Comité directivo para que se hicieran cargo inmediatamente de la marcha total de estos organismos para que en ellos no se establezca solución de continuidad.

Entre las posibles contingencias se contaba la solución de que se encargara del gobierno don Cirilo del Río, de quien se confía que

no habrá que volver a reunir las Cortes, llegándose fácilmente a la disolución de las actuales. En síntesis, el objeto fundamental es que no se vaya a un gobierno mayoritario que prolongue la vida de las Cortes actuales indefinitivamente. Inutilizar definitivamente al señor Lerroux y a sus auxiliares, especialmente, al señor Salazar Alonso.

Si no se lograra el objetivo dicho, se procedería sin descanso alguno a dar mayores dimensiones al movimiento, llegando al fracamente revolucionario, cooperando conjuntamente socialistas, sindicalistas adheridos y comunistas con todas sus consecuencias demolidoras.

En Valencia, como decimos, radica la dirección de estos manejos a cargo de los elementos mencionados, bajo la inspiración suprema de los que allí llaman "Los cuatro jinetes del apocalipsis".

Que ello no haya llegado a cuajar todavía en una realidad no quiere decir nada en contra de la veracidad de la anterior información, que a lo que se nos dice, no es un secreto para nadie en Valencia. En todo caso ello será un indicio del ambiente que respira en ciertos medios, y de sus propósitos, o cuando menos de sus deseos.

### QUEDA INSTALADA LA ESTATUA DE FELIPE III

MADRID.—Esta mañana quedó instalada definitivamente en la Plaza Mayor la estatua ecuestre de Felipe III, restaurada por el escritor Juan Cristóbal.

En el acto inaugural, que se celebrará en breve, el alcalde pronunciará un discurso, en el que recomendará al pueblo que vele por sus obras de arte, apartando de éstas toda pasión política.

### Los vascos están siendo instrumentos de los extremistas

Salazar Alonso opina que los nacionalistas aun no se han percatado de ello

SAN RAFAEL. Los señores Salazar Alonso y Rocha, conferenciaron con el señor Lerroux. El señor Salazar Alonso dijo al salir que no había tenido trascendencia la conversación, puesto que el Consejo tampoco la tuvo por su brevedad.

Un periodista le habló del problema de los Ayuntamientos vascos y el ministro respondió:

—Se nota la grave influencia que viene ejerciendo el libro de Malaparte sobre el golpe de Estado. Esta lectura ha envenenado a extremistas y nacionalistas y estos últimos no ven que aquellos se valen de ellos para conseguir su objetivo. Los primeros caen cuando los extremistas logran sus fines serían los propios nacionalistas. Esta es la táctica de los extremistas, rebasar a aquellos que les sirvieron de base para su triunfo.

### No se considera a nuestros socialistas como revolucionarios

El corresponsal del "Times" dice que están conquistados por ideas liberales

LONDRES.—Comentando los rumores recientemente circulados sobre la supuesta preparación de un movimiento extremista de izquierdas en España, el corresponsal de "Times" en Madrid dice así:

"Sin embargo, hay que tener en cuenta que muy pocos de los líderes del socialismo español son revolucionarios. Entre ellos Besteiro, Fernando de los Ríos, Prieto y el Doctor Negrín están más bien conquistados por las ideas liberales que por las doctrinas socialistas. Parece por lo tanto improbable que estos hombres se lancen a una ventura revolucionaria a menos de presentarse acontecimientos políticos de tal naturaleza que suministren argumentos suficientes para justificar una decisión llena de peligros."

### COMENTARIOS

#### Un anteproyecto de ley de pesca marítima

Hemos recibido, con atención B. L. M., un ejemplar del anteproyecto de Ley de Pesca Marítima, que, a nuestro juicio, constituye en general un notable acierto, tanto por su contenido como por la necesidad que viene a llenar, según atinadamente dice uno de los párrafos de su preámbulo:

"La Inspección general de Pesca, después de un muy detenido estudio del asunto, creyó de absoluta y urgente necesidad redactar un anteproyecto de ley de Pesca que, articulando con cierta elasticidad las normas esenciales para defensa y fomento de la riqueza pesquera de nuestro litoral, así como las necesarias para atender a la cultura profesional de la clase pescadora, hoy por completo abandonada, marca las directrices a las nuevas Juntas regionales y locales, modificando en su constitución las primeras y restableciendo las segundas".

El propósito está bien, indudablemente. Su realización, nos parece, asimismo, bastante afortunada. Pero lo que está mal es que para la información pública abierta sobre este anteproyecto, no sólo se haya dado únicamente un mes de plazo, que termina el día 31 del actual, sino que en la práctica este plazo resulta acortado considerablemente, a causa de la tardanza con que aquél ha sido dado a la publicidad, puesto que queda reducido a muy pocos días. Entendemos que procede una ampliación, para que a la información pública puedan concurrir muchos que ni siquiera se han enterado aun de la existencia del anteproyecto.

### LA REBELION EN CUBA VA COSTANDO MUCHAS VICTIMAS

HABANA.—A consecuencia del tiroteo entablado para detener al teniente coronel Mario Hernández, en Pinar del Río, murieron dos cabos y seis soldados. También han muerto en aquella provincia varios conspiradores.

#### FUSILAN A UN TENIENTE

TE :— :— :— :— :

HABANA.—A consecuencia del complot descubierto ayer, han sido fusilados un teniente y doce soldados.

#### CONSEJO DE GUERRA :

HABANA El Tribunal militar comenzó a actuar ayer. El fiscal solicitó la última pena para los dos principales encartados, el comandante Echegarri y el capitán Erlace.

Los partidarios de Grau San Martín han pedido al presidente Mendieta que interponga su influencia y use el derecho del veto, indultando a los condenados a muerte.



# LA RADIO

## PROGRAMAS PARA HOY

RADIO ASTURIAS E A J-19 (233 m.)

Programa para el día 24 de agosto de 1934, viernes:

Sobremesa. — 13:00: Apertura. "Bulerías gitanas", Romero; "Ay Pili", Díaz; "Festival de Pascua Rusa", Rimsky Korsakow; "Ates de la reina", Luna. 14:00: Cambios de monedas extranjeras. 14:00: Boletín meteorológico. 14:15: Música variada. 14:30: Cierre.

Tarde. — 18:00: "Capote torero", Quiroga; "Bebe, bebe, hermanito", Bendis; "Gitana", Mójica; "La Dolores", jota, Bretón. 18:15: Charlas cinematográficas. 18:20: Boletín meteorológico. 18:45: Enciclopedia radiofónica. 19:00: Cierre.

Noche. — 22:00: Apertura. "Un domingo en Madrid", Mateo; "La Valse", Ravel; "Qué tiene en los ojos china", cuadros. 22:15: "Hollywood", Serrano; "Los cadavres de Radio Emisor Gijón: "El gato montés", Penella; "Serenata" (respuesta a Tosechi), por el profesor don Fermín Fernández Yuste. 22:30: Cotizaciones de Bolsa. 22:45: "Noticias de prensa". 23:00: Orquesta: "El señor Joaquín", Alborada; "Mujeres españolas", Balaguer. 21:30: Música variada. 24:00: Cierre.

RADIO EMISORA GIJON E. A. J.—34

Programa para hoy, viernes, 24 de agosto de 1934:

14:00: Emisión de sobremesa. "Chopinata", potpourrit, Silbermann; "La favorita", Spirto gentil, Donizetti; "El corazón y la razón", vals, Abraham; "Marina" (salida de Jorge), Arrieta; "A la luz de la luna", fox-trot, Piells; "Guillermo Tell", "O Matilde io t'amo", Rosini; "Martierra", fragmentos, Guerrero; "Marcha del Grillembagner, Konzag. 15:00: Cierre.

19:00: Música variada. 20:00: Cotizaciones de Bolsa. 20:10: Música variada. 21:00: Cierre.

MADRID

19:30: "La Palabra". Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 19:15. Emisión femenina (dedicada al público radioescucha femenino). "Novedades musicales" en discos. Información de modas, leída por la actriz Carmen Muñoz; Recetario y consejos prácticos, de María Dolores y Cartas desde Londres, de Dolly Reynolds. "Concierto de piano" por la señorita Mercedes García del Rey. Cuentos y cantares, por Gloria de la Prada. Gran sorteo de regalos a las señoras y señoritas radioyentes.

20:50: Información deportiva. Noticiario taurino.

21: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Canciones de películas sonoras.

21:30: Concierto sinfónico. Primera parte: "Anacreonte" (obertura) Cherubini; "La ruca de Onfalía", Saint Saëns; "Marcha militar", Schubert.

22: "La Palabra". Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 21:45. Continuación del concierto sinfónico: Segunda parte: "Concierto en re mayor, para violín y orquesta" de Brahms: a) Allegro non troppo, b) Adagio, c) Allegro giocoso ma non troppo vivace. Tercera parte: "Tres danzas", Turina: a) Exaltación, b) Ensueño, c) Orgía; "Tannhauser" (obertura) Wagner.

23:45: "La Palabra". Resumen de noticias de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 23:30.

24: Campanadas de Gobernación.

SEVILLA

410,4 m.

21: Programa variado: "Sevilla"

18: "Capricho árabe", Várraga; "Una vieja" (cavatina) de Gaztambide; "Aria" Bach; "Luna yanqui" (vals), Vance; "El pájaro de fuego" (ronda de las princesas), Strawinsky. — 21:30: "La Palabra". Cotizaciones Boletín Meteorológico. "La africana" (o paradisso), Meyerbeer; "Navarra" Albéniz; "Como abrazado a un rencor" (tango) Rossi y Podestán; "Luisa Fernanda" (fantasía), Moreno Torroba; "Dame un beso" (fox) Phil Baxter; "El amor brujo" (pantomima) de Falla; "El primer suspir" (sardana), Aparici y Mayral. — 22: Resumen de noticias de todo el mundo. Bailables. — 19:15: Retransmisión del gran concierto de la Filarmónica de Viena. Director, Arturo Toscanini. "Sinfonía en la mayor" Mozart; "Variaciones de Haydn" de Brahms; "Séptima sinfonía" Beethoven. Retransmitido desde el Festpielhaus.

BARCELONA

377,4 m.

18: Concierto Trio Radio Barcelona: "Zarabanda" J. S. Bach; "La Navarresa" (selección) Massenet; "Claro de luna" Ketelbey; Minueto de la "Sonata op. 11 número 22", Beethoven; "Erotily", Grieg; "Berceuse de Jocelyn" B. Godar; "El profeta" (selección) G. Meyerbeer. — 13:30: "La Palabra". Información de Barcelona, Madrid y extranjera. Continuación del concierto. — 19: Curso de puericultura. — 19:30: Cotizaciones de monedas. Programa del radio-Diez minutos de radiopedagogía. oyente. Discos a petición. — 20: 20:10: Discos selectos. — 20:20: Sección de turismo. — 20:45: Resumen de prensa. — 21: Campanadas horarias de la Catedral Parte Meteorológico. — 21:05: Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. — 21:10: Programa de bailables. — 22: Canciones mallorquinas. Recital a cargo de Carmen Palazón, soprano. — 22:30: Orquesta Radio Barcelona: "La hija de mañame Angot" (selección) Lecocq; "Le petit choc" (selección) J. Szulc. — 23: Transmisión desde Shangai Bar, de Montjuich. Bailables por la Orquesta Melody Boys. — 24: Información de Barcelona, Madrid y extranjero.

VALENCIA

352,9 m.

21: Noticias bursátiles. Noticias de prensa. — 21:15: Emisión del radioyente. Noticias de última hora. — De 1 a 2 (mañugada) programa para los oyentes de habla inglesa.

SAN SEBASTIAN

238,5 m.

22: Programa que se anunciará oportunamente por nuestro micrófono.

SANTIAGO

201,1 m.

20: Campanadas de la Catedral. Cotizaciones de Bolsa. "Nebbie" Respighi; "Berceuse" de Brahms; "Sylvia" (ballet) de Leo Delibes; "Doña Francisquita" (mujer fatal) Vives. — 21: Campanadas de la Catedral. "La Palabra". Noticias de todo el mundo, recibidas hasta las 21.

RADIO NORO ITALIA

368,6 m.

17: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo. — 18: Periódico hablado. Comunicados de la Real

Sociedad Geográfica y del Dopolavoro. — 18:15: Noticiario en lenguas extranjeras. — 18:30: Música variada. — 18:45: Comunicados de la Real Sociedad Geográfica y del Dopolavoro. — 19: Señales horarias. Comunicados eventuales. Periódico hablado. Boletín Meteorológico. Discos. — 19:30: Crónicas del régimen. — 19:45: Radioteatro, comedia en tres actos. Después de la comedia: Discos. — 22: Periódico hablado.

POSTE PARISIEN 312 m.

17:45: Cotizaciones financieras. — 17:49: Comunicado de la Agricultura Nueva. — 17:50: Charla. — 17:58 Discos. — 18:10: Periódico hablado de la Estación. — 18:30: Discos. — 19: Entreacto. — 19:10: Programa particular. — 19:12: Concierto de la orquesta sinfónica: obras de Bizet, Massenet y Brunëau. — 21:50: Últimas informaciones.

### A. CANGA

MEDICO

Análisis clínicos

Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º

Reanuda su consulta

## Notas militares

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY :— :— :

Parada: Regimiento de Infantería número 3.

SERVICIO DE OFICIALES :— :— :— :— :

Cuartel y provisiones.—Capitán don Alfonso Hernández Segura.

Imaginaría.—Capitán don Ignacio Caballero Muñoz.

Guardia fábrica de armas.—Teniente don Joaquín Rodríguez Cabezas.

Imaginaría y retén.—Teniente don Adalberto Maderno Gómez.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Ramírez Artiles.

Imaginaría, V. V. H. y retén.—Teniente don José González Díaz Parreño.

SERVICIO DE SUBOFICIALES :— :— :— :— :

Guardia de prevención.—Brigada don Francisco Escudé Casanova.

Imaginaría.—Brigada don Raúl García Fernández.

Guardia cárcel.—Sargento don Federico Quirante Poch.

Fábrica de armas.—Sargento don José Clordia Ona.

Imaginaría.—Sargento don Antonio Alonso Oliver.

Vigilancia y V. H.—Sargento don José Redondo Torres.

Vigilancia y puertas.—Sargento don Catalino Corrochano Gutiérrez.

SERVICIO DE TROPA :

Vigilancia y V. H.—Cabos Juan Pérez Generoso, Severino Pardiñas, Ramón Llovio Pañeda y Felipe Gavela García.

Conducción de ranchos a las guardias.—Cabo Pedro González del Río.

## Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.— San Bartolomé, apóstol.— El gloriosísimo apóstol y fortísimo mártir de Cristo san Bartolomé, fué natural de Galilea, hijo de Tolmai, y de oficio pescador como su padre, según dice el historiador Josefo. Luego que fué llamado por Jesucristo, lo dejó todo para siempre; y así fué tes-



tigo de casi todas sus palabras, obras y prodigios. Después de la pasión y muerte de Cristo vió muchas veces al Señor vivo y resucitado, y fué testigo ocular de su gloriosa Ascensión a los cielos. Y a los cincuenta días de la Resurrección, habiendo recibido el Espíritu Santo y el don de lenguas, al tiempo que los apóstoles dividieron entre sí las provincias del mundo para predicar el Evangelio, cupo a san Bartolomé la misión de Licaonia, de Albania, de las Indias orientales y de Armenia. Llévose consigo el libro del Evangelio, escrito por san Mateo en lengua hebrea, y como dice san Crisóstomo, por todas partes donde esparcía las primeras semillas de la fé, eran tan colmados los frutos, que los gentiles se asombraban de la rara mudanza de costumbres, y de la pureza, templanza y virtud de los pueblos que se convertían.

De la Licaonia pasó a la India ceterior, como lo escriben Orígenes, Eusebio y san Jerónimo; y añade san Panteno que más tarde se halló en aquella región una copia del Evangelio hebreo que llevaba consigo el santo apóstol. De allí vino a la mayor Armenia y a la ciudad que era cabeza de aquel reino, donde había un templo del famoso ídolo llamado Astarot, en el cual el demonio con sus embustes daba oráculos y prometía la salud a los que le sacrificaban, más habiendo el santo entrado en el templo, el ídolo enmudeció causando esto grande asombro a aquella miserable gente. Acudieron para saber la causa de aquel extraño silencio a otro ídolo llamado Berit, el cual respondió que la causa no era otra que la presencia de un hombre de Dios llamado Bartolomé, a quien el espíritu del oráculo había visto cercado de muchedumbre de espíritus celestiales, muy poderosos. En esta sazón el santo apóstol hizo pedazos el ídolo y lanzó el maligno espíritu que afligía sobremanera a un hijo del rey de Armenia llamado Polemón, el cual abrazó la fé de Cristo y se bautizó con toda su corte y familia. San Bartolomé después de ser herido con varillas de hierro le cortaron la cabeza. En este día se celebra también la fiesta de los santos: Patricio, Ptolomeo, Román y Jovencio. obs. Jorge Lymniota, mje. y santa Aurea, vgs y mr.

ORACION DEL DIA.— Te dopoderoso y sempiterno Dios que nos llenas de espiritual alegría con la fiesta de tu bienaventurado apóstol san Bartolomé concede a tu Iglesia la gracia de amar con grande estima la verdad de la fé que creyó y de ensalzarlo que pensó. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

## LAVAD CON JABON CHIMBRI

## DIPUTACION

LA COMISION GESTORA ASISTIRA A LA EXPOSICION DE AVILES

Celebrará la reunión semanal en las primeras horas de la mañana

El vicepresidente de la Diputación nos manifestó ayer mañana que hoy se trasladará a Avilés la Comisión gestora en pleno con objeto de asistir a la inauguración del concurso de ganados que allí se celebra.

La reunión semanal de la gestora tendrá lugar en las primeras horas de la mañana, a fin de que los gestores tengan tiempo de lle-

gar a Avilés, antes de la hora señalada para la inauguración.

EL CONFLICTO DEL NIÑO TROGENO :— :— :— :

Se refirió luego el señor Alvarez al viaje que hará por Asturias el ministro de Industria y Comercio, señor Irujo. Dijo que el ministro aprovecharía la ocasión para ocuparse del conflicto de la fábrica del Nitrógeno.

Añadió el vicepresidente de la Diputación que sus impresiones en este asunto eran francamente optimistas y que tiene la certeza absoluta de que en breve llegue a una solución.

GANADERIA :— :— :— :

Por último el señor Alvarez manifestó que, a requerimiento de la Comisión organizadora, y como en años anteriores, se había puesto el envío de un lote de ganado de la Diputación que se presentará, fuera de concurso, a la exposición de Avilés.

## Crema blanca DRAGON

EL CALZADO BLANCO CONSERVA SU BLANCURA SIN AGRIETARSE NI DESPRENDERSE, SIN MANCHAR LAS MEDIAS O PANTALONES, CONSERVANDO EL CALZADO SOLAMENTE CON CREMA DRAGON QUE ES LA MEJOR Y RESULTA ECONOMICA.

PRECIO 0,75 PTAS. EL TUBO, EN DROGUERIAS Y ZAPATERIAS.

AL POR MAYOR A PRODUCTOS DRAGON. GIJON.

Si no encuentra nuestros productos, dirijase a PRODUCTOS DRAGON, Gijón y siempre que la compra pase de 20 pesetas se le remitirá la mercancía libre de portes y embalajes, remitiendo su importe al hacer el pedido.



# Los tranviarios ofrecen personal al Gobernador para prestar servicio

## En Cazanes matan a un hombre a pedradas

### Aparece una mujer ahorcada.--En el rio Narcea parece ahogado un hombre.--Dos robos

La vecina de Valloria, en Salas, María Fernández García, de 51 años de edad, salió anteayer de su casa diciendo que iba al monte en busca de una caballería. Como pasaban las horas y María no aparecía, salió en su busca su hermano político Javier Garces Martínez, en unión de otros, volviendo encontrada en el monte colgada de un árbol. La infortunada mujer padecía con frecuencia ataques de enajenación mental y se conoce que en uno de éstos, se suicidó ahorcándose.

### UN HOMBRE AHOGADO

Anteayer apareció ahogado en el rio Narcea, en Cornellana, Luis Alonso Velázquez, de 65 años de edad, vecino del pueblo de Santiago de la Barca.

Parece que dicho individuo yendo por la noche a casa en estado de embriaguez debió caer al agua, ahogándose.

### ROBAN UN RELOJ EN

### EL SEMINARIO :--: :--:

El comisario de policía vió caminar ayer tarde por la calle de

en su casa, de la que se llevaron varias prendas de ropa, valoradas en unas 193 pesetas, ignorándose quien ha sido el autor.

### SACO DE GARBANZOS

### QUE DESAPARECE :--: :--:

El sereno de comercio de la calle de Quintana avisó ayer a don Rafael Fernández Díaz, diciéndole que la puerta del almacén estaba abierta, presentando huellas de haber sido violentada.

El referido industrial se presentó sin pérdida de tiempo en dicho lugar, y después de hacer un minucioso reconocimiento, notó la falta de un saco de garbanzos valorado en 130 pesetas.

Se denunció el hecho a la policía.

### UNA CADENA PROCE-

### DENTE DE ROBO :--: :--:

Una de estas últimas noches se cometió un robo en la casa de don José Trasande, vecino de Moreda, de la cual se llevaron alhajas por valor de 1.500 pesetas.

Ayer estuvo en esta ciudad el perjudicado, logrando recuperar en un establecimiento de la calle de

## TRIBUNALES

### Señalamientos

GIJON.— Contra Antonio Fernández Rendueles, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor La Justicia.

GIJON.— Contra Julio Suárez Lamar, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Loredó.

CANGAS DE ONIS.— Contra Cándido Paredo Redondo, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Vigil Revuelta.

### VISITAD LUARCA

Magnífica población. Agrable y deliciosa temperatura.

### Hotel Gayoso

Casa Gayoso - Confitería

## El arbitrio por la limpieza de chimeneas

Hay quien protesta porque se cobra y no se presta el servicio.--La comisión municipal se abstiene de contestar a los tablajeros.-Un informe sobre las causas del desprendimiento de una cornisa

Ayer nos salió al encuentro en los pasillos del Ayuntamiento, un individuo, haciéndonos la siguiente pregunta:

—¿Es lícito pagar por un servicio que no se presta?

—Desde luego que no. ¿Por qué nos hace esa pregunta?

—Porque como ustedes saben, el Ayuntamiento tiene establecido un arbitrio a todos los propietarios de fincas urbanas por la limpieza de chimeneas, y resulta que este servicio no se hace, pero se obliga a pagar la cuota que a cada uno de los caseros les está señalada. Por lo que a mí se refiere, he de hacer constar que, mientras no se me quite el hollín de las chimeneas, no estoy dispuesto a satisfacer un céntimo por dicho concepto.

Quejas parecidas a esta las hemos recibido en diferentes ocasiones y creemos que deben ser atendidas, porque no les falta razón a quienes las formulan.

Lo que pasa es que el Ayuntamiento ha creado un arbitrio con el propósito de aumentar los ingresos, y no se ocupó más que de cobrarlo, cuando lo que procedía era formar una brigada de personas competentes para ello, que se encargaran de llevar a la práctica la limpieza de todas las chimeneas determinado número de veces al año, dividiendo la población en zonas para organizar debidamente este servicio a fin de que en todo tiempo tuvieran trabajo dichos obreros.

De esta manera los propietarios no protestarían de que se les obligaba a pagar un servicio que no se presta, y al propio tiempo se evitarían muchos incendios; la mayoría de los cuales, como es sabido, son producidos por la enorme cantidad de hollín depositada en las chimeneas y los desvanes.

### EL CONFLICTO DE LOS TABLAJEROS :--: :--:

La comisión municipal que tie-

## El alcalde gestiona la solución de la huelga

Ha dado a conocer a los representantes de la Empresa y de los obreros la nueva fórmula. -- Parece que la impresión es optimista. -- El gobernador está dispuesto a restablecer el servicio

Decíamos ayer que el Director de la empresa Tranvía Central de Asturias había comunicado al Gobernador, que el Alcalde tenía en estudio una nueva fórmula que bien pudiera servir de base para llegar a una solución satisfactoria. El Alcalde nos confirmó la noticia, diciéndonos que iba a celebrar una entrevista con el señor Buylly y con el representante de los tranviarios señor Marlín, a quienes dara cuenta de la propues-

ta que hace para ver si se consigue el restablecimiento de los tranvías.

Desde luego, dichos señores no habrán de resolver nada en definitiva, en tanto no adopten la resolución que estimen conveniente el Consejo de Administración y la asamblea de los obreros.

### OFRECIMIENTO DE PERSONAL :--: :--:

Anoche nos manifestó el gobernador que estaba dedicado a estudiar la manea de restablecer el servicio de los tranvías, los cuales, como es sabido, llevan paralizados quince días, a causa de la huelga que sostienen los obreros, y no es posible que puedan continuar así más tiempo. El público protesta y tiene razón sobrada para ello.

El señor Blanco está enterado de las gestiones que ha empezado a realizar el alcalde para conseguir la resolución del conflicto, y si en todo el día de hoy patronos y obreros no llegan a una inteligencia, empezarán a circular los coches con el personal de que pueda disponerse.

Por cierto, nos dijo el gobernador, esta tarde me ha visitado el señor Rey para hacerme entrega de una carta de los tranviarios, los cuales se ofrecen a restablecer el servicio, en vista de la actitud en que se ha colocado la empresa.

### LOS GANADEROS DE ALLANDE :--: :--:

Una comisión de los Sindicatos de ganaderos de Pola de Allande, visitó al gobernador para pedirle el cumplimiento de un decreto de julio del año 33, que prohibe la compra de ganado en los establos, obligando a los compradores a proveerse de la guía correspondiente para justificar el lugar donde fué comprada la res, para evitar el tráfico clandestino que se está ejerciendo en la provincia.

### PETICIONES DE LICENCIA

### CIENCIA :--: :--:

Han solicitado licencia para ejecutar obras:

Don Nicolás Muñiz, para cambiar un hueco del servicio de una cuadra propiedad de la Condesa de Revillagigedo.

Don Vicente Orcasitas para reformar la pared del cierre de una finca.

Doña María Quirós, para ampliar una casa en la Carretera de la Cárcel.

Don Francisco Serrano, para construir una caseta para la Sportiva Ovetense.

### UN INFORME :--: :--:

El arquitecto municipal envía por conducto de la Alcaldía al juzgado de instrucción un informe dando a conocer las causas que determinaron el desprendimiento de la cornisa superior de la fachada de la estación central de electricidad, sita frente al teatro Campoamor, a consecuencia al cual resultó un hombre con heridas de gravedad.

## EL VIAJE DEL SEÑOR MAURA A ASTURIAS

Ayer tarde llegó a Pola de Siero el jefe del partido republicano conservador, don Miguel Maura, procedente de Castro Urdiales.

En Uguera, donde fué obsequiado con un "lunch", le saludaron don Julián Ayesta y representantes del Comité provincial y correccionarios de Panes, Peñameñera Alta y baja, Ribadesella y Arriondas.

Se formó una caravana compuesta de varios automóviles, que acompañó al señor Maura hasta Camarmeña, donde visitó la central eléctrica del Viego. Se trasladó más tarde a Siero, donde fué obsequiado por don Ramón Vigil Escalera y otros amigos y correccionarios.

Por la noche marchó para Gijón donde pernoctó. Hoy visitará el Certamen del Trabajo de La Felguera y por la tarde regresará a Madrid.

El señor Maura se negó a hacer manifestaciones políticas a cuantos periodistas se acercaron a él para hacerle preguntas, diciéndoles únicamente que su viaje era puramente turístico.

## SE TRASPASA

EN EL SITIO MAS CENTRICO DE LEON NEGOCIO ACREDITADO DE TEJIDOS Y NOVEDADES, CON MODERNA Y ESPLENDIDA INSTALACION. PARA INFORMES, DIRIGIRSE EN OVIEDO AL APARTADO DE CORREOS N.º 55.

Piñera a Manuel Tamargo Arce, alias "el Cojo Tirso", con un reloj de pared debajo del brazo. Cojo "Tirso" iba también otro individuo, a quien no conocí.

Teniendo en cuenta los antecedentes del Tamargo, al jefe de Vigilancia le infundió sospecha, y procedió a su detención, llevándolo a la Comisaría.

—Adónde ibas con ese reloj de campana? le preguntaron.

—Pues verá usted. Yo estaba pasando frente a la Fábrica de Armas, cuando se me acercó un individuo a quien no conozco y me dijo: "Tirso", quies venir conmigo dando un paseo por la carretera hasta Gijón a donde tengo que llevar este reloj? Yo, claro es, como siempre estoy dispuesto a favorecer a todo el mundo, le dije que no tenía inconveniente, y me acompañó a andar por la Piñera, hasta que nos encontramos con usted, y me cortó el paso, por lo me acordé darle a la fuga.

—Pero más tarde se averiguó la identidad de lo ocurrido, que fué lo mismo que el individuo apodado el Cabo de Siero llevó al Seminario un saco de ropa para encender la luz, y "el Tirso" aprovechó esta oportunidad para apoderarse del reloj de la portería, con el que echó a correr.

—Este fué recogido y trasladado al Hospital de Caridad de Villaviciosa, donde falleció a los pocos momentos de ingresar, a consecuencia de la fractura de la base del cráneo.

Se acusa como autores del homicidio a Oscar y a Alonso Costales Rubín, mas la Guardia civil, teniendo en cuenta que Alfonso Barros es persona de pésimos antecedentes, y como al parecer había sostenido una reyerta con Meana momentos antes de ser éste herido, se procedió a la detención de Alfonso y Alfonso, puesto que el Oscar se presentó a las autoridades.

### ROBO DE ROPAS :--: :--:

En la calle de la Vega, se presentó a la Comisaría manifestando que habían entrado los rateros,

Cimadevilla una cadena de oro, perteneciente al lote de joyas que le habían sustraído.

Se dirigió más tarde a la Comisaría a denunciar el hecho, comenzando la policía a practicar gestiones para descubrir a los autores del robo y la recuperación de las alhajas sustraídas.

### UN HOMBRE MUERTO

### A PEDRADAS :--: :--:

En la parroquia de Cazanes, del concejo de Villaviciosa, ocurrió un suceso sangriento, del que resultó muerto Marino Meana Sánchez.

Según cuenta Alfonso Barros Ordieres de veinticinco años de edad, dirigiéndose en compañía de Marino desde la Venta de las Ranas a la parroquia de San Justo, yendo ambos a caballo, al llegar a la parroquia de Castiello les saltó al encuentro Oscar Palacios, quien dirigiéndose a Marino le insultó y le arrojó una piedra que derribó del caballo a Meana.

Este fué recogido y trasladado al Hospital de Caridad de Villaviciosa, donde falleció a los pocos momentos de ingresar, a consecuencia de la fractura de la base del cráneo.

Se acusa como autores del homicidio a Oscar y a Alonso Costales Rubín, mas la Guardia civil, teniendo en cuenta que Alfonso Barros es persona de pésimos antecedentes, y como al parecer había sostenido una reyerta con Meana momentos antes de ser éste herido, se procedió a la detención de Alfonso y Alfonso, puesto que el Oscar se presentó a las autoridades.

Anúnciese en REGION



# NOTAS DE ENSEÑANZA - NOTICIAS LOCALES

## LA "EDUCACION ROJA" EN ALGUNAS ESCUELAS

### Hay maestros con delirios de "camaradería". -- El plan profesional de la Normal

#### LA MEGALOMANIA "MARCELINESCA"

Indudablemente; estamos en la época de las camisas rojas y de los puños en alto. Por doquiera vemos uniformes bermejos y ademanes retadores. Es la corriente de "camaraderismo" que lo invade todo, sin reparar en sentimientos ajenos ni en conciencias infantiles.

Y, así, se da el caso peregrino de que haya maestros "camaradas" que lleguen a utilizar la escuela como centro de experiencias y procedimientos rojos.

Y contra semejante proceder hemos de protestar enérgicamente ante quien corresponda, por entender que a nuestra protesta se unirá la de innumerables padres de familia, que ven en peligro la educación de sus hijos.

Obedece esta alarma nuestra a las noticias que llegaron a nosotros sobre la conducta seguida por algunos maestros en las escuelas. Se presentan a sus alumnos uniformados de rojo, lo que aprovechan como plataforma de sus prédicas partidistas. Y de ese modo les dicen, en un plan completamente de "camarada": Nada de don Juan, ni don Pedro. Aquí, en la escuela, tú por tú. Pedro y Juan, simplemente. Ya lo sabéis: para lo sucesivo, me trataréis siempre de tú. "Et sic de caeteris".

A este paso, las escuelas nacionales quedarán convertidas en poco menos que Casas del Pueblo.

#### Dice "Heraldo de Madrid":

"Desde la gran reforma que el inolvidable primer ministro de Instrucción de la República, el insigne don Marcelino Domingo, hizo en las Normales, elevando a universidad la carrera del Magisterio, dichas escuelas se hallan casi despobladas. Y no por culpa, ciertamente, de la reforma en sí, merced a de toda la clase de aplausos.

No deja de tener gracia una afirmación tan gratuita como la que dejamos consignada.

Si la reforma no es el motivo de que las escuelas se queden casi despobladas, entonces, ¿quién tiene la culpa?

¿Cómo pudo creer Marcelino Domingo que un alumno, después de estudiar diez u once años se iba a conformar con un sueldo de 4.000 pesetas y en una aldea remotísima, como hay tantas?

Ahora se empiezan a palpar los tremendos inconvenientes de una concepción megalománica "marcelinesca".

Y se dice insistentemente: Dentro de dos o tres años, colocados todos los maestros del plan de 1934 habrá tal déficit de éstos, que no solamente no podrá atenderse a la demanda de creación de escuelas, sino que ni alcanzarán a cubrirse el cincuenta por ciento de las bajas en el escalafón por defunciones, jubilaciones y excedencias.

Y, claro está, como lo mencionado ha de ser la triste realidad, los adelantados y creadores del plan profesional, procuran ya armar el sambenito a otra parte.

#### COLONIAS ESCOLARES

#### UNIVERSITARIAS :--: ]-

El día 30 del presente mes regresará de Salinas la tercera colonia, primera de niñas, en el tren que llega a Oviedo a las tres de la tarde.

Al siguiente día 31, sale para el mismo lugar la segunda tanda de niñas formadas por: Carmen Álvarez Folgueras, Isabel Sineiro Buergo, Teresa Brasas Cordon, Encarnación Fernández Vinagre, María Teresa Bastián Quesada, Pilar Muñiz Izquierdo, Josefina Arango Díaz, Enequina Cimadevilla Arbesú, Matilde Alonso Martínez, Sarita Herrero Prieto, Josefina Rivero Rocas, Carmen Álvarez Coto, Amparo Pinedo López, Olga Expósito Secades, Adela Fuente García, Natividad Conde Ballesteros, Amparo Luengo Gas, Alvarina Díez Vallejo, Lidia Cuervo Magdalena, Conchita de la Fuente Pérez,

Almódica Pérez Rodríguez, Josefina Fernández, Carmina Barredo Fernández, Angeles Acebal Iglesias, Angeles Fanjul Alonso, Pilar Asenjo González, Amelia Cimadevilla Cienfuegos, Argentina Fernández García, Mercedes Vázquez Eguren, y cuatro niñas del colegio de Recoletas.

Se encarece a los padres el mayor cuidado en el equipo que deben llevar y en la limpieza de sus niñas, debiendo presentarlas a las dos en punto en la estación del Norte.

A éstas se unirá en la misma estación el grupo procedente de San Martín del Rey Aurelio. Se les hace la misma advertencia que a las anteriores, y si cabe, con mayor encañamiento. El tren en que han de venir sale de la estación de Cuaño Santa Ana a la una y cuarto.

### EL SEÑOR FRANCO, EN OVIEDO

En el expreso de ayer llegó a esta capital el general don Francisco Franco, comandante general de Baleares, con el fin de pasar el resto del verano en compañía de sus familiares.

Por la tarde se trasladó a Avilés.

### "El Tesoro del Trabajo"

El día 19 del actual, a las diez de la mañana, se reunieron los afiliados de la sociedad de socorros mutuos de Oviedo "El Tesoro del Trabajo", en junta general extraordinaria en los locales del Orfeón Ovetense.

Asistieron a la reunión gran número de asociados, siendo presidido el acto por el presidente de la sociedad, don Mariano Cantalapiedra.

El objeto principal de la reunión era la discusión del proyecto de reglamento de la federación provincial de sociedades de socorros elaborado por la comisión provincial y que en su día fué sometido a estudio y aprobación de las Mutualidades de la provincia.

Intervinieron en la discusión buen número de asociados, mostrando todos ellos el mayor entusiasmo porque sea llevado a la práctica lo más rápidamente posible la sustitución de la federación en la que tienen puestas sus esperanzas tantas sociedades mutualistas, como en la provincia existen.

Cerca de un centenar de sociedades funcionan hoy en la provincia, separadas unas de otras y sin lazo común alguno que las una, para protegerlas y ampararlas en los momentos difíciles y sin que muchas ideas buenas se puedan llevar a la práctica por la falta de unión y contacto de todos. A eso viene esta federación provincial en la que tanto confían estas humildes sociedades y cuya necesidad es harto sentida desde mucho tiempo.

Con ligras modificaciones aprobado en asamblea el reglamento propuesto nombrándose al efecto los delegados de estas sociedades para la asamblea provincial del día 26. En esa reunión representará al "Tesoro del Trabajo" los señores: don Mariano Cantalapiedra, don Luis Ramos Cantalapiedra, don Francisco Cañal, don José Martínez Mallada, don José María González y don Aurelio Rodríguez.

Hacemos votos porque la constitución de la federación provincial sea un hecho dentro de poco tiempo.

Para el próximo domingo los mismos locales del Orfeón Ovetense y a las diez de la mañana están convocadas con idéntico fin todas las sociedades cooperativas de Socorros Mútuos de la provincia.

## Necrológicas

### Doña Concepción Buelta Llovio

Rodeada del cariño de sus hijos, que, en ningún momento se apartaron de su lado para ayudarla a bien morir, descansó en la paz eterna la virtuosa señora doña Concepción Buelta Llovio, viuda de Fernández Cuétara.

Católica práctica, no ha querido expirar doña Concepción sin antes confortar su alma con los Auxilios de la Religión, cuyos preceptos supo cumplir siempre con ejemplaridad.

La noticia de su muerte rápidamente se extendió por toda la ciudad, donde la finada ha sabido conquistarse acendrados afectos, por llevar toda una vida consagrada a la práctica del bien y de las más exaltadas virtudes. Y no sólo en Oviedo causó hondo pesar tan triste nueva, sino también, en toda Asturias, ya que el núcleo de amistades de la virtuosa finada estaba extendido por la provincia entera.

Doña Concepción Buelta falleció como expiran las personas bondadosas que dejan tras de sí toda una serie de actos meritorios, digna ejecutoria de una vida austera consagrada a prodigar el bien por doquiera.

Como madre, fué verdaderamente modelo, siendo su preocupación constante proporcionar a sus hijos esmerada educación y guiarlos certeramente por la senda segura de la Religión.

Unía la finada a su bondad acrisolada, elevados sentimientos altruistas, acusada simpatía, y laboriosidad, todo lo cual, fundido en un espíritu nobilísimo y clara inteligencia hacía que por todas partes encontrase evidentes muestras de cariño y admiración.

Prueba bien notoria fué la imponente manifestación de condolencia que acompañó sus restos mortales al surco infinito, y las innumerables expresiones de pesar que están recibiendo sus desconsolados hijos, los señores Fernández Buelta.

En la triste comitiva había numerosas personas de toda Asturias, conocedores de las singulares dotes que adornaban a la extinta señora.

A los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma en la Iglesia parroquial de San Juan el Real, acudieron, también, innumerables personas. Sirvan estas expresiones de general simpatía hacia la bondadosa finada, de linivio para sus afligidos hijos, que, en estos momentos atraviesan por el duro trance de haber perdido el ser más querido.

Acompañamos en el pesar a su Director espiritual R. P. Crestenciano, Carmelita Descalzo; a sus hijos, tan queridos y apreciados en Oviedo, don Gustavo, don Rafael, don José, estimadísimo compañero nuestro en la Prensa y culto redactor de "La Voz de Asturias", y don Armando Fernández Buelta, también, queridísimo periodista, redactor de "La Prensa"; hermanas doña Asunción y doña Amparo Buelta, testimonio de pesar que hacemos extensivo a todos los distinguidos familiares de la inolvidable difunta.

Desearse en paz la virtuosa señora doña Concepción Buelta Llovio, viuda de Fernández Cuétara!

Desearse en paz la virtuosa señora doña Concepción Buelta Llovio, viuda de Fernández Cuétara!

### Doña Teresa Álvarez y Alvarez

Ayer tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de Proaza de la bondadosa y distinguida señora doña Teresa Álvarez y Alvarez, madre ejemplarísima de nuestros queridos amigos los señores García Álvarez.

La fúnebre comitiva salió desde la casa mortuoria, Cabo Noval, 12, en dirección al cementerio más arriba indicado, a las nueve y media de la misma.

La manifestación de pesar fué verdaderamente extraordinaria, asistiendo al sepelio numerosas personas de toda Asturias, prueba evidente de la reconocida estimación en que se tenía a la extinta señora y de las simpatías con que cuentan sus hijos los prestigiosos industriales señores García Álvarez. Reiteramos el testimonio de nuestra profunda condolencia a los afligidos y distinguidos familiares de la bondadosa finada.

### Reunión de "La Provincial"

Esta Sociedad de empleados obreros de la Diputación de Oviedo celebrará hoy, viernes, 24 de agosto, a las seis de la tarde, junta directiva en su domicilio social, Alameda 2 y 4, para tratar asuntos de interés.

Se ruega la puntual asistencia.

### Rifa Benéfica

Números premiados en el sorteo del día 23 de agosto de 1934: Primer premio, 592. Segundo premio, 250. Tercer premio, 556.

### Homenaje a Alejandro Casona

El Ateneo Popular de Oviedo ha acordado organizar un homenaje en honor del ilustre dramaturgo asturiano Alejandro Casona, con ocasión del éxito de la obra "La Sirena Varada", y curando que coincida con el próximo estreno de dicha obra en Oviedo.

### Una excursión a Avilés próximo domingo

A pesar de las muchas dificultades que se encontraron para la concesión por la Compañía de ferrocarril del Norte de un servicio especial directo, a precio reducido, ya es un hecho esta excursión.

El domingo 26 saldrá de Oviedo a las 7,51, para regresar a Oviedo a las 20,35.

A juzgar por la gran demanda de billetes, es posible que no sea suficiente y en este caso se pondrá otro más, cuya fecha de salida se anunciará oportunamente.

Avilés ha puesto todo el empeño en que los visitantes tengan el día 26 guarden un recuerdo de la vecina villa. Este fin, además de los atractivos naturales y las exposiciones de bellas artes con motivo de las fiestas de San Agustín, ha organizado un gran festival de aviación el que interviendrá el aviador turjano Yanguas, y un gran concierto lírico a cargo del Orfeón de Mieres. También habrá una gran romería en honor de los excursionistas.

Un día grande, mentalmente!

Para facilitar a los excursionistas la adquisición de billetes se pondrán a la venta en varios sitios, de los que podemos citar: Orfeón Ovetense, Almacén "El Mundo", "La Americana", Cabal, Restaurant Bar y en la Secretaría de la Municipalidad, de siete a diez.

## Exposición Provincial de Industrias Pecuarias

### LVI CONCURSO-EXPOSICION de GANADO VACUNO

organizado por el

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILES

con la cooperación de la Junta Provincial de Fomento Pecuario en el recinto del Parque del Retiro

24 al 27 de Agosto de 1934

Subvenciones de la Dirección General de Ganadería y Excmo. Diputación Provincial

## 40.000 Pesetas de Premios

Reglamento y Programas de mano en todas las Alcaldías de Asturias



# Ayer se confeccionó el calendario del campeonato super regional Galicia-Asturias

## ZAMORA NO VIENE AL OVIEDO

Mientras el Madrid hacía su brillante excursión por el centro de Europa, los directivos "merengues" lanzaron la noticia "bomba" de la temporada: el Madrid pone en situación de transferible a Ricardo Zamora. Precio 75.000 pesetas.

En la secretaría del Madrid se había dado entrada por aquellos días, a un grupo de nuevos empleados, para poder contestar a tantos Club de España con el fin de hablar de traspaso de Zamora. Se esperaban vagones llenos de cartas; pero no escribió ni el Santoña.



Los nuevos empleados fueron despedidos sin haber tenido ocasión de rasgar un sólo sobre. Ya nadie hablaba de Zamora. La afición estaba de acuerdo en que el traspaso, por muchas razones, no sería un negocio para nadie. Y se dejó el asunto.

Pero he aquí que cuando menos se piensa, viene la noticia de que el Madrid anda a la caza de un guardameta de categoría. ¿Y Zamora?, le preguntaron a un directivo blanco. —Pues, Zamora...

Al día siguiente de esto sale en un periódico de Barcelona afirmando que Zamora se va al Oviedo.

Y nosotros sin enterarnos. Nos parecía extraño que fuera cierto y que aquí no se supiera nada; aquí, precisamente, que cuando viene un jugador para el Oviedo ya se habla de ello desde un año antes. No podía ser cierto: El Oviedo tiene un Oscar nada despreciable y cuenta un Florenza que tiene condiciones para llegar muy lejos. Además son muchas pesetas 75.000 para un club que ya pagó cantidades elevadas por los traspasos de Pena y Soladrero.

Y así es: la noticia es una fantasía más de verano. No ha de ser sólo en política. La directiva del Oviedo no pensó un solo momento en Zamora, ni aún cuando el viejo guardameta estaba en Italia poniendo cátedra.

Y es que 75.000 pesetas no es el precio de Zamora, a pesar de sus actuaciones en las últimas contiendas internacionales.

R. Vázquez-Prada.

## MIENTRAS TECLEA EL PUNTERAZOS DE TOMASIN

El martes se han reunido los clubs de primera para acordar el número de equipos que ha de componer esta categoría. Se trataba ni más ni menos que de dar entrada o no al Deportivo de Turón, que con el Racing de Sama, Sporting de Oviedo, Círculo Popular y Club Gijón, disputaría el título de campeón regional.

Lo más natural, lo justo hubiera sido que el Deportivo de Turón ascendiera de categoría, formando un grupo de seis que daría al campeonato un mayor interés y no habría necesidad de tener que descansar un equipo cada domingo por ausencia de contrario. Pero al Deportivo de Turón le han cerrado la puerta.

No comprendemos la actitud de los que votaron en contra del ascenso. Porque la inclusión del Deportivo no iba



a perjudicar a nadie y sí podía beneficiar a muchos; sobre todo a aquellos a quien se les considera como equipos rivales.

Y hablando, por otra parte, de derechos de ascenso, hay mucho que discutir. El Deportivo de Turón alcanzó el tercer puesto en el campeonato de este año; el Racing de Mieres el quinto. Este equipo pasó por encima de los turoneses.

No vamos a censurar y discutir los derechos del Racing. Todos sabemos que descendió de primera categoría por una reforma, no por haber sido derrotado en el campo de juego. Ahora para su ascenso se ha tenido en cuenta su historia. Bien está.

!Pero es que el Deportivo de Turón no la tiene brillante también? El Deportivo alcanzó un año el campeonato, cuando era más duro que ahora, y fué en otra temporada campeón amateur. Tampoco hay que olvidar que en las demás competiciones se ha clasificado entre los primeros puestos.

Nosotros creemos que no de ben atropellarse los derechos del Deportivo de Turón. Lo justo hubiera sido que ascendiese junto con el Racing de Mieres.

No sabemos en qué se habrán fundado los que al equipo de la cuenca minera le cerraron el paso. Además sería muy de tener en cuenta que "un día por tí y otro por mí". Y si mal no recordamos algunos de los que hoy figuran en la categoría máxima necesitaron la ayuda de los demás, en tiempos no muy lejanos, para no quedar en el pozo.

R. V.P.

## OVIEDO-CELTA, EL DIA 16 DE SEPTIEMBRE, EN BUENAVISTA

### El Comité de competición se reunirá en León

Ayer, en La Coruña, se han reunido los representantes de los clubs gallegos y asturianos que tomarán parte en el campeonato super regional. Se confeccionó el calendario, que es el siguiente:

- Día 16 de septiembre: Racing del Ferrol-Stadium de Avilés.
- Oviedo-Celta.
- Sporting-Coruña, Día 23.
- Avilés - Sporting.
- Celta-Racing.
- Coruña-Oviedo, Día 30.
- Avilés - Celta.
- Racing - Coruña.
- Sporting - Oviedo, Día 7 de octubre.
- Sporting - Celta.
- Coruña-Avilés.
- Oviedo-Racing, Día 14.
- Celta - Deportivo.
- Avilés-Oviedo.
- Racing - Sporting.

Los partidos de segunda vuelta se jugarán en las fechas 21 y 27 de octubre y 7 de noviembre. Los partidos se juegan en los campos del club citado en primer lugar.

A la hora que comunicamos con La Coruña todavía no se había elegido el Comité de Competición. Sin embargo, hay la impresión de que quedará constituido por un presidente gallego, puesto que se disputa el Celta y Deportivo de la Coruña, creyéndose que sea éste quien venza, y dos vocales asturianos. El Comité de Competición acordó celebrar las reuniones en León.

## El Grandalés derrota al Pesoz por cuatro a cero

El domingo, día 19, ha tenido lugar en esta localidad el encuentro de los dos equipos rivales: El Grandalés y el Pesoz. El tiempo se presentó admirable, pues la situación de nuestro campo brindaba a todas las gentes ir allí a pasar la tarde. El partido ha sido presenciado por una gran masa de público, que lleno de emoción y entusiasmo aplaudía sin descanso a los dos equipos rivales, a quienes daban animo en el encuentro y por lo cual quedamos muy agradecidos y con ganas de volver a lo mismo. Alineación de los dos equipos: El Grandalés: Martínez; Ro-

uno a cero favorable a los grandaleses. A los quince minutos comienza el segundo tiempo, observándose que nuevamente el Pesoz era derrotado, y a pesar de varios y fuertes cañonazos que fueron enviados contra la puerta del Pesoz han sido parados por su gran portero, amenazaban un nuevo goal. A los veinte minutos chuta Marcelino, siendo parada por el portero del Pesoz en quien rebota, pero siendo quitada por Arturo, que envía a Ovidio, y marca el segundo tanto. A los cuarenta minutos, después de varias jugadas por el Pesoz,

**FARMACIA VIGIL**

ABIERTA DIA Y NOCHE

Argüelles, 11      Teléfono, 28-12

USE "DENTIFRICO VIGIL"

despejan nuestros defensas, y nuestra delantera, en un gran avance, marca el tercer tanto. A los cincuenta y cinco minutos, por una salida del guardameta del Pesoz, marca Marcelino el cuarto tanto, siendo terminado el partido a los cinco minutos después. El Pesoz se quedó sin mojar, a pesar de la enorme derrota que algunos del mismo Grandalés esperaban en nuestro equipo. Se destacaron: del Grandalés todos, excepto el portero, de quien no podemos decir ni bien ni mal, porque no llegó la pelota a la puerta ni una vez. Del Pesoz: el medio centro y el interior derecha, pero sobre todo el portero, que estuvo formidable, pues un hombre, José, mereca ser publicado. El árbitro bien.

El primer tiempo termina con

## FIGURAS DEL DEPORTE



El corredor Varzi que ganó el gran premio de Lieja. (F. Vidal)

**TORENO** PRECIOS POPULARISIMOS

BUTACA DE PATIO, 0,60

Hoy viernes. La super-opereta de gran espectáculo «ELLA O NINGUNA», por la admirable estrella Gittá Alpar.



# El Ayuntamiento de Gijón se opone a que San Esteban sea puerto de Oviedo

## Tomó este acuerdo en la sesión celebrada ayer

### Creen los gijoneses que esto perjudicaría a la vecina población en su categoría de capital marítima

GIJÓN.— A la hora de costumbre celebró ayer sesión municipal el Ayuntamiento.

Además de multitud de asuntos de trámite, se trataron los siguientes:

Una petición de los vecinos que ocupan las casas baratas en el Coto, para que se proceda al derribo de los depósitos que allí existen y que habían servido para abastecer de agua al cuartel de Jovellanos y que ahora no tienen aplicación alguna, constituyendo, únicamente, un estorbo. Se accedió a la petición.

—Pagó nuevamente a informe del interventor y del ingeniero municipales una instancia de la Cámara de la Propiedad Urbana respecto al pago de derechos por acometidas.

—Se aprobaron las bases definitivas concertadas para la solución de la huelga de los obreros municipales.

—Dada cuenta de la apurada situación económica en que se encuentra el Montepío municipal, hasta el punto de que no dispone de recursos ni aun para cubrir las atenciones del próximo mes, se acordó que el Ayuntamiento se haga cargo de esas obligaciones, limitándose la Junta a una misión meramente informativa.

—El asunto que más interés había despertado, era el referente a la información pública que la Dirección Central de Puertos acordó abrir con toda amplitud respecto a la pretensión de la Cámara de Comercio de Oviedo de que se declare puerto oficial de aquella capital al de San Esteban de Pravia para todos los efectos y que, en su consecuencia la Junta de Obras resida en Oviedo.

El señor González (D. Rafael) no se explica el interés que puede existir con tal pretensión. No ve claro lo que hay en ello; pero, como sospecha que se pueden derivar perjuicios para Gijón, estima conveniente acudir a esa información documentándose antes debidamente, para que tal pretensión no prevalezca. Gijón es la capital marítima de Asturias, y como en la petición se dice que San Esteban de Pravia sea declarado para todos los efectos puerto oficial de Oviedo, de concederse, no sería en beneficio de Gijón, que no puede perder su hegemonía en el aspecto marítimo, por su tradición, por su importancia y por todos conceptos.

Análogos razonamientos expone el señor Fernández (D. Ramón). San Esteban de Pravia es puerto de barra y no tiene más característica que la de su aspecto carbonero. En cambio, Gijón, además de ser, en este aspecto, mucho más importante, entre la cabotaje, ocupa en España el segundo o tercer lugar. Teme que de prevalecer la pretensión se arrebatase a Gijón la capitalidad marítima.

Es partidario de acudir a la información, oponiéndose a lo que se pide.

El alcalde presidente dice que además de ser Gijón la capital marítima de Asturias, está unido a Oviedo por una distancia de 28 kilómetros. Además, es el puerto de España que dispone de mayor utillaje para la navegación costera. Expresa los mismos temores que abriga los se-

ñores González y Fernández, pues lo que a simple vista parece que no tiene importancia, puede traducirse en una mayor subvención o en un mayor volumen. Estima que debe acudir a esa información, procurándose todo acopio de datos para oponerse a lo que se pretende y que llegado el momento se designe una comisión que se oponga a lo que Gijón considera como un despojo en sus intereses legítimos.

El señor Alvarez (D. Valentín) no cree que exista motivo para abrigar temor alguno de que Gijón se vea preterido en su categoría de capital marítima. A su juicio, la pretensión de la Cámara de Comercio no prevalecerá, pues se opondrá a ello el mismo San Esteban de Pravia. Supone que de lo que se trata es de que el ferrocarril del Vasco, que tiene su dirección en Oviedo, controle mejor las operaciones de aquel pueblo y que se conviertan en usuarios del mismo la Diputación y la Cámara de Comercio.

También protesta de la pretensión anunciada el señor Piñera Alvargonzález.

Finalmente, se acuerda la propuesta del alcalde.

—Se designa a éste y a los concejales señores Ceñal, Tuya y González García, más los que quieran unirse a ellos, para acudir a los actos de apertura y clausura de la Exposición de Ganados en Avilés.

—En ruegos y preguntas, el señor del Río se interesó por el arreglo del pavimento de la calle de la Fundación, que se encuentra en lamentable estado, petición que el alcalde prometió atender, levantándose la sesión a las ocho menos cuarto de la noche.

## PRESENTACION EN EL AYUNTAMIENTO

GIJÓN.—Se desea la presentación en la portería del Ayuntamiento para recoger documentos que les interesan a doña María y doña Josefa González Rodríguez que les remiten de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Oviedo.

## El director general del Fomento Pecuuario estuvo ayer en Gijón

### Visitó la finca destinada a Granja Pecuaria

GIJÓN.— Estuvo ayer en esta villa el director general de Fomento Pecuuario, señor Raf Codina, que realiza por Asturias un viaje oficial relacionado con los servicios que afectan al Ministerio de Agricultura.

Acudió a la Alcaldía a saludar al alcalde, acompañado del director de la Granja Pecuaria, señor Urquiza. Seguidamente se trasladaron los tres a la finca Montañez, ofrecida para destinarla a Granja pecuaria provincial. La visita fue detenidamente, expresando el señor Raf Codina a los

## OTRA EXPRESION DE GRATITUD

### El Ayuntamiento de Segovia

GIJÓN.—En atento oficio que se recibió en la Alcaldía, el Ayuntamiento de Segovia comunica que en sesión celebrada por aquella Corporación se acordó, por unanimidad expresar su agradecimiento a las autoridades y pueblo de Gijón por las atenciones dispensadas por los representantes de aquel Municipio que vinieron a tomar parte en el Congreso Municipalista.

## NOTAS DE SOCIEDAD

A pasar una temporada en esta Playa, llegó ayer el que fué juez del distrito de Occidente de Gijón y actualmente magistrado de la Audiencia Territorial de Valencia don Obdulio Siboni Cuenca, acompañado de su distinguida señora y encantadora hija.

Reciba nuestro respetuoso saludo de bienvenida.

—Salió ayer para Barcelona nuestro querido amigo don Luis Fernández Valdés, con objeto de hacer compras para su importante comercio "El San Luis".

—Saludamos ayer en Gijón al primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Carabanchel don Antonio Arias, que, como en años anteriores, veranea en nuestra playa.

## PARA HOY

TEATRO DINDURRA.—Gran festival lírico a las siete y cuarto y a las diez y tres cuartos, a cargo de los notables artistas señoritas Carmina Burguete y Maruja González, el barítono Augusto Ordóñez y el tenor Marcelino del Llano, con un amplio y selecto programa en el que figuran trozos de los mejores óperas y canciones españolas y cubanas.

CAMPOS ELISEOS.—Sesiones de cine sonoro. A las cinco y media, siete y media y diez y tres cuartos: "Secretos".

TEATRO ROBLEDO.—Cine sonoro. A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "El túnel".

SALON DORE.—Sesiones de cine sonoro a las siete y media y a las diez y media: "El bravucón".

GIJÓN CINEMA.—A las mismas horas que el anterior: "La mujer que he creado", película sonora.

AMERICAN CIRQUE.— Dos grades funciones a las siete y media y a las diez y media.

## Seis millones de pesetas para el ferrocarril Ferrol-Gijón

### Serán consignados en el presente ejercicio. — Una acertada gestión del Comité de Iniciativas

GIJÓN.— El Comité de Iniciativas nos envía la siguiente: "Habiendo publicado recientemente una relación de los ferrocarriles considerados preferentes y aprobada su terminación, anunciada por el propio señor Ministro de Obras Públicas, sin mencionarse el ferrocarril Gijón Ferrol el secretario del Comité de Comunicaciones e Iniciativas de Gijón, don Gerardo Fernández, se dirigió inmediatamente al Excelentísimo señor don Manuel Becerra, secretario de Obras Públicas, rogándole encarecidamente una aclaración sobre este importantísimo extremo para conocer de manera segura su verdadero estado, y ayer mismo se ha recibido como contestación el telegrama siguiente que nos llenó de verdadero júbilo: El Subsecretario de Obras Públicas a don Gerardo Fernández Gijón.

"Tengo el gusto de contestar su telegrama, fecha 21, debiendo manifestarle que no se ha interpretado debidamente declaraciones del Ministro de Obras Públicas sobre la construcción del ferrocarril Gijón Ferrol no teniendo fundamento alarma de ustedes como demuestra el crédito de seis millones de pesetas concedido para ese ferrocarril en el presente ejercicio y que ratifica el apoyo e interés del Ministerio de Obras Públicas para la terminación de tan importante obra. Saluda afectuosamente, M. Becerra."

Se observará, pues, por el presente telegrama que nuestro ferrocarril de la costa, va a entrar muy pronto en franquicia, puesto que, además de contar ya en Gijón con el material cesario como carriles, bridas, traviesas, cambios, etc., para la línea de Gijón a Pravia acaban de consignar en el presente ejercicio importante cantidad de seis millones de pesetas por lo que bien podemos afirmar que antes de dos años será un hecho la inauguración oficial de ese ferrocarril hasta Pravia y seguidamente se continuará Luarca, cuyos trozos ya van muy adelantados en puentes y obras de fábrica.

Ahora sabemos que todas las actuales gestiones se dirigen principalmente a sacar a subasta el asentado de vía de la expresada línea, de Gijón a Pravia prestando a este asunto la mayor atención el Comité de Comunicaciones e Iniciativas ayudado eficazmente por los distinguidos diputados por Asturias don Melquíades Alvargonzález, don Mariano Merediz y el Ayuntamiento gijonés, sin olvidar al Excmo. señor don Manuel Becerra Fernández que sin duda de ningún género colaborará utilísimamente en esta gran obra de innegable urgencia para toda la costa del norte asturiano.

Acogemos con singular fruición la precedente nota oficiosa y hemos de aplaudir sinceramente la entusiástica y diligente labor del secretario del Comité de Comunicaciones e Iniciativas de Gijón, que ha vinculado todas sus actividades en lograr para la ciudad hermana el máximo engrandecimiento. Hombres como don Gerardo Fernández bien merecen la gratitud popular que si, en realidad, fué ya objeto de un merecido homenaje, aún se hace acreedor a más altas honras por parte de sus paisanos a los que representa dignamente en el acier

to de velar por los intereses ciales de todos.

Se dice en la nota que antes dos años será un hecho la inauguración del trozo del ferrocarril Ferrol - Gijón desde Gijón a Pravia. Será entonces ocasión apreciar lo importante del trabajo de ese ferrocarril que pondrá en comunicación pueblos que actualmente se hallan aislados entre y que necesitan un camino de hierro para el estrechamiento de relaciones industriales y comerciales y las no menos interesantes fraternidad y convivencia social.

## FESTIVAL INFANTIL EN EL PABELLON DEL CLUB DE REGATAS

### Se celebrará el próximo martes

GIJÓN.—El Club Astur de Regatas prepara este año un festival infantil análogo al que celebró el año anterior y que constituyó un verdadero éxito.

Por ahora nos limitaremos a decir que en el programa de esta simpática fiesta figurarán los siguientes números: Gimnasia acuática.—Walter polo. Función de circo por el American Cirque. Rifa de regalos y reparto de bombones a los niños. Lazamiento de globos, etc., etc.

Se celebrará el martes próximo por la tarde. En días sucesivos daremos más detalles de este festival, cuyo sólo anuncio ha despertado la máxima expectación, sobre todo en la grey infantil que participará en él.

## SE APODERA DE VARIAS PRENDAS DE ROPA

GIJÓN.— En la Comisaría de Policía formuló ayer una denuncia Olvido Iglesias Rozadas, de la calle Jovellanos número 30, primero, donde está la tienda La Covadonga.

Dice que la noche anterior presentó un individuo solicitando hospedaje, que le fué concedido, pidiendo que le preparasen el ayuno mientras él salía a comprar unos encargos.

Como tardara en volver, presentaron un registro en la habitación que dejó el huésped y notaron falta de dos trajes de caballero, unas enaguas, valorado todo en cien pesetas.

La denuncia se pasó al Juzgado.

(Más información de Gijón en página 11.)



24 agosto 1934

Ayer se celebró la reunión plenaria para organizar la asamblea de Covadonga

LA SUBDELEGACION DE LA ZONA ORIENTAL PRESENTO UN INFORME REVELADOR DE UN TRABAJO FORMIDABLE.--EN LA ZONA CENTRAL TAMBIEN VA LA LABOR MUY ADELANTADA.--SE REORGANIZA LA SUBDELEGACION OCCIDENTAL

UNAS PALABRAS ALENTADORAS DEL SEÑOR GIL ROBLES

A las 5 y media de la tarde de ayer... presidencia del jefe provincial de Acción Popular, don José María F. Ladreda, se reunió el Pleno de la Delegación provincial y las tres subdelegaciones de la zona nombradas para la organización de la magna asamblea que el día 9 de septiembre próximo celebrarán las Juventudes de Asturias, Santander y León, en Covadonga, con asistencia del jefe nacional, don José María Gil Robles.

la distribución siguiente: Grupo Piñán-Llano de la Vega: Encargado del trayecto Villavieja, Colunga, Caravia, Ribadesella, Nueva, Posada, Ardisana, Llanes, Pendueles, Vidiago, Puertas y Colombres. Grupo Martínez Noriega: Encargado del trayecto Nava, Sariego, Cabranes, Bimenes, Caso y Piloña. Grupo Caneja: Encargado del trayecto de Parres. Grupo Prieto-Noriega: Encargado de los trayectos Papes, Alles, Cabrales, Onís, Mestas de Con, Co, Rao, Cangas de Onís, Amieva y Ponga. Grupo Alvargonzález-Tuya: Encargado de los trayectos Candás, Luanco, Gijón, Noreña, Siero, La Feiguera, Sama, Ciaño, San Martín del Rey Aurelio Laviana y Sobrescobio.

vit de autocares, automóviles de turismo disponibles, automóviles de turismo necesarios, déficit o superávit de automóviles de turismo, observaciones. De esta manera se sabe con exactitud la concurrencia ya segura de cada localidad con que se cuenta en el momento actual y los medios de transporte de que dispone o que necesita y como todos estos datos, son mínimos, se puede calcular, por ahora, el conjunto de esta zona, según decíamos hace días, en unas seis mil personas. En cuanto a los demás puntos del informe, comprendidos bajo el título general "Previsiones y orientaciones respecto al acto propiamente dicho", es particularmente notable el que se refiere al estacionamiento de vehículos, problema importantísimo y de difícil solución, del cual se hace un detenido estudio. Dado el número de autocares y de automóviles de turismo que habrá de concurrir, se prevé que no habrá sitio para ellos aun cuando la mayor parte de los primeros se estacionen en Cangas de Onís y en Soto de Cangas y se propona como solución un tren especial, que salga de Oviedo y cuyos viajeros serían transportados desde Arriendas en autocares de los que hubieran transportado a los concurrentes de otras localidades. Como se vé, el informe de referencia es completísimo. Le acompañan además del cuadro estadístico anteriormente dicho, un estudio referente a trenes especiales, un croquis de Covadonga y, en fin, otro en que se diseña minuciosamente una bandera de tipo económico que puede servir de modelo para las J. y Agrupaciones que no la tengan. Los autores de este informe fueron muy felicitados.

tividad extraordinaria, que está produciendo los más satisfactorios resultados. LA ZONA OCCIDENTAL So pasó a tratar de lo hecho en la zona occidental y el jefe provincial hizo notar que el nombramiento de un delegado en cada Comarca, sin enlace con los demás, no es conveniente, porque aísla los trabajos respectivos, que deben ir coordinados. El señor Aza observó que, no habiendo asistido a la reunión anterior, ignoraba que perteneciera a la Subdelegación de dicha zona, y el presidente de la J. A. P. de Oviedo, en nombre de sus compañeros de Junta directiva, pidió que se aclarara debidamente la misión que corresponde a cada cual, ya que la J. A. P. de Oviedo viene recibiendo en estos días numerosas consultas de diversos puntos y hay que tener en cuenta que, dada su condición local y no regional, ya tiene bastante con dedicarse a organizar lo que se refiere a la capital de la provincia. El señor Ladreda, corroborando las manifestaciones precedentes y contestando a una indicación del señor Prieto Noriega, que proponía que la J. A. P. de Oviedo se encargara de la labor coordinadora e informativa para toda Asturias manifestó que, en efecto, la Junta directiva de la J. A. P. de la capital viene trabajando con gran intensidad, como diariamente puede comprobar por sí mismo, ya que él, por su parte, también se encuentra todos los días de siete a diez de la noche, en su despacho del Comité provincial atendiendo a cuantos requerimientos se le hacen. Se acordó que los representantes de los Comités de la zona occidental que se hallaran presentes se reunieran por separado, como así lo hicieron seguidamente para nombrar la siguiente Subdelegación: Presidente, don Bernardo Aza; secretario, don Fernando Vázquez-Prada, presidente de la Juventud de Acción Popular de Oviedo, vocales, don Benito San Julián, para los concejos de Castropol, Boal, El Franco, Tapia de Casariego, San Tirso de Abres, Taramundi e Illano; don Antonio González Deben, para los de Santa Eulalia de Oscos, Villanueva de Oscos, San Martín de Oscos, Pezoz y Grandas de Salime; don José M. Cienfuegos Jovellanos, para los de Navia, Coaña y Villayón; don Aurelio Gutiérrez, para Luarca; don Santiago Castro, para Cangas del Narcea; don Manuel Cerrado, para Tineo. Los demás concejos de esta zona quedan encomendados al presidente y al secretario de la Subdelegación. En tanto, continuó la reunión del Pleno, en la que se trataron varios asuntos más, de régimen interior. Terminada la sesión los

asistentes a ella se trasladaron al local de la calle de Cervantes, donde se estaban celebrando los ensayos de los himnos de la J. A. P. y de Covadonga, que se cantarán en la asamblea. A las ocho de la noche fué proyectada la película que se obtuvo en el grandioso acto de El Escorial, y la numerosísima concurrencia que llenaba el amplio local de asambleas aplaudió con gran entusiasmo en diferentes momentos, de un modo especial al presentarse el señor Gil Robles en la tribuna y cuando la inmensa muchedumbre que llenaba por completo la Lonja le saludó agitando muchos miles de pañuelos, momento que aparece perfectamente claro en la película. En Gijón HABLARA EL DIPUTADO SR. PIÑAN :--: Mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, se celebrará el acto solemne de la bendición de la bandera de la Juventud de Acción Popular. Comenzará este acto a las siete y media de tarde, con la bendición de la enseña, en cuyo acto oficiará el joven y culto presbítero y vocal de dicha entidad don Andrés González, actuando como madrina la distinguida esposa del diputado y presidente del Comité Local de Gijón, don Romualdo Alvargonzález Lanquine. A continuación hará a la lectura y aclamación de los 19 puntos que constituyen el programa de la J. A. P. y se citarán los nombres de los mártires. Después se celebrará en el mismo salón de Acción Popular un mitin en el que hablarán el presidente de la Juventud de Gijón don Argentino Tuya, el delegado de la J. A. P. de Madrid don Miguel Ángel del Llano y el elocuente diputado de la minoría popular agraria y catedrático don Eduardo Piñán Malvar, terminando el acto con el Himno de la J. A. P. que cantaran todos los reunidos. En Salas Los elementos de Acción Popular en esta villa, a los que ha visitado el diputado señor Merás, organizan activamente el viaje de numerosos correligionarios a Covadonga, el día 9 del próximo septiembre, para asistir al Congreso de la J. A. P. En Cornellana Para asistir al Congreso de la J. A. P. en Covadonga, se está organizando en esta villa y sus alrededores una nutrida representación juvenil. El Comité de A. P. ya tiene comprometido un autocar que realizará el viaje al Santuario.

INFORME NOTABILISIMO La Subdelegación de la zona oriental presentó un notabilísimo informe, en el cual detalla los trabajos de preparación realizados y formula orientaciones respecto al acto propiamente dicho, previendo la coordinación de las traslaciones de nuestros afiliados de Santander y León y haciendo atinadas observaciones acerca de la hora inicial del acto, jefes de ruta y vigilancia del tráfico, estacionamiento de los autocares y automóviles de turismo e instrucciones al efecto, elección del sitio donde habrá de celebrarse el acto, distribución ordenada de las juventudes, altavoces y trenes especiales. Este informe revela un trabajo verdaderamente formidable. La Subdelegación se ha dividido en cinco grupos, encargados de la organización y la propaganda con

EXTRAORDINARIA ACTIVIDAD :--: :--: :--: Todos estos acuerdos fueron cumplidos al pie de la letra, con actividad extraordinaria. Ocho días después, la Delegación volvía a reunirse en Ribadesella. En esta reunión se tuvo ya una impresión muy halagüeña respecto a la posible concurrencia y en la siguiente, que tuvo lugar en Infiesto el sábado, día 18, fueron presentados ya datos concretos, que figuran en cuadro estadístico al final del informe y que por ser mínimos y obtenidos sin apasionamiento son augures de un éxito rotundo. En el indicado cuadro estadístico están minuciosamente detallados los conceptos a que se refieren los epígrafes siguientes: Localidad, asistentes jóvenes, demás asistentes, autocares disponibles, autocares necesarios, déficit o superá

CONFERENCIA CON GIL ROBLES :--: :--: :--: Cuando se estaba en la discusión de algunos puntos del informe, el jefe provincial, señor Ladreda, fué llamado a conferencia telefónica por el jefe nacional, don José María Gil Robles, quien, informado de la reunión que se estaba celebrando, expresó su satisfacción por el gran entusiasmo con que se viene trabajando y manifestó que, a causa de la trascendencia del momento político actual, será muy considerable la importancia de la asamblea de Covadonga, por lo que se impone que todos continúen con su labor con los mismos alientos que la iniciaron. Terminó dirigiendo a todos un afectuoso saludo por medio del señor Ladreda, quien trasladó a la concurrencia las indicadas manifestaciones, que fueron acogidas con grandes aplausos y vivas. LA ZONA CENTRAL :--: Reanudada la sesión, el jefe de la zona central, don Gonzalo de Merás, expuso los trabajos de organización realizados en ella, los cuales lleva él personalmente y se encuentran asimismo muy adelantados. El señor Merás ha hecho numerosas visitas a los Comités de su zona y gracias a su labor acudirá de ella un numerosísimo contingente a Covadonga. Comprende esta zona central los concejos de Pravia, Cudillero, Grado, Muros de Nalón, Avilés, Candamo, Castrillón, Córvera de Asturias, Illas, Las Regueras, Soto del Barco, Miranda, Proaza, Quirós y Salas. Como el señor Merás los va visitando por sí mismo, se vé obligado a desarrollar una ac

Tiro de Pichón en Avilés Hoy, a las tres y media de la tarde, en el Campo de Las Arobas, darán principio las tiradas de pichón de temporada en serie. Don Victoriano F. Balsera, marqués de Ferrera, don Pedro Canga, Banco Asturiano, Banco de Gijón, don Cayetano Morales, Conde de Villada, Excmo. Sr. gobernador, alcalde de Avilés, conde de Real Agrado, Patronato de Turismo, Comisión de Festejos, don Pedro Alvarez, marqués de la Vega de Anzo, don Manuel Pérez, don Manuel Cañedo y Sociedad Tiro de Pichón. A continuación del tiro, en el "hall" del café Cantabria se celebrará el acostumbrado "cock-tail" americano, amenizado por la orquesta "Nueva" de Oviedo.

TEATRO CAMPOAMOR Mañana sábado, inauguración de la nueva temporada cinematográfica y comienzo de los grandes éxitos de la Producción 1934-35 Sorprendente estreno metro Goldwyn Mayer. La magna producción de sentimental argumento MADRES DE BASTIDORES, por Alice Brady-Frauchot Tone y Maureen O'Sullivan Domingo 26. La producción gigante de S. S. Van Dyke, creador de «Sombres Blancas»- Tráger Horn y «Tarán de los monos» ASESINATO de la TERRAZA por Warner Baxter y Myrna Loy. Estas grandes producciones como asimismo las que seguirán en la pantalla en lo que resta de mes, son películas seleccionadas de la marca «Metro Goldwyn Mayer» y catalogadas por esta firma como «las 13 películas de la suerte»



# La Generalidad acordó no inmiscuirse en el problema vasco

## INFORMACION FINANCIERA

### LOS SUCEOS POLITICOS CONTINUAN PESANDO EN BOLSA

### Los valores industriales tropiezan con un camino erizado

MADRID.—El mercado parece que tiene que echar su suerte a cara o cruz, ¿qué ocurrirá hoy? ¿qué pasará mañana?

Sin duda alguna, son los acontecimientos políticos los que pesan en la orientación de la Bolsa.

Claro es que también hay que mirar a las condiciones intrínsecas del mercado.

No es general esta tónica pesimista, puesto que los valores del Estado se mantienen algo más firmes, pero los valores industriales señalan un camino erizado de espinas.

Son, pues, las deudas del Estado, los valores que mejor se comportan en esta penúltima jornada semanal; tampoco aquí es general la característica, pero predominan los factores favorables.

Para Bonos Oro sigue el papel a 232; apenas queda demanda.

El grupo de Cédulas, casi sin novedad, para ambas clases. Sólo en las 5 por ciento interprovinciales se aprecia alguna mejora.

Estancado el grupo bancario; para Río de la Plata sale papel a 190.

Tu valores de Electricidad hay para Hidroeléctrica Española papel a 145,75 y dinero a 145,50; Mengemor tiene dinero a 138 y se oye también demanda para Alberche.

Las Telefónicas preferentes quedan a 202 dinero franco a 105,75, aunque cierra con mejor posición.

Tan aburrido como el miércoles el sector ferroviario, en el que no hay nada que hacer.

Para Alicante queda papel al cambio de cierre, 199, y lo mismo se presume en Norte a 207.

Sólo hay alguna animación en el correo de Explosivos, que intensifican su fiabilidad en el transcurso de la sesión. Abren a 517 y quedan a 515, para ceder más tarde a más bajo precio, a un corriente.

## COTIZACIONES DE AYER

Cotizaciones de la Bolsa de Madrid.

Interior 4 por ciento E F D C B A 71,25; G H 63.

Exterior 4 por ciento E 85,40; D. 85,75; C 86,25; A 86,30.

Amortizable 4 por ciento 84; 5 por ciento 1900 94,55; 5 por ciento 1917, 92; 5 por ciento 1926 100,75; 5 por ciento 1927 101,15; 5 por ciento 1927, 90,80; 3 por ciento 1928, 75; 4 por ciento 1928 91,50; 4,50 por ciento 96,65; 5 por ciento 1929 100,70.

Bonos oro, 232; Tesoros 100,90; Deuda Ferroviaria 5 por ciento A B 99; C 98,80; Ferroviaria 4,50 por ciento.

Ayuntamientos.—Madrid 1868, 117; Villa de Madrid 1914 73,50.

Interior 1931; 82,80; (Ensanche, 82,80.

Garantía del Estado.—C. Emisiones 84,25; Transatlántica 1925, mayo 83; Tánger Fez 98,25; Empréstito de Austria 100.

Cédulas.—Hipotecario 5 por ciento 96,50; 5,50 por ciento 101; 6 por ciento 102; Crédito local 6 por ciento 87,75; 5,50 por ciento 80; 5 por ciento 86,50.

Acciones.—España 358; Coop. Electr A 132; Chade A B C 336; Mengemor 138; Alberche ordinario.

## Tomó el acuerdo simultáneamente con las disposiciones del Gobierno Central

Se sabe que en el Consejo de ayer, en la Granja, se trató de este asunto.—En el Gobierno causaron muy buena impresión las manifestaciones de Companys

LA GRANJA.—A las once y veinte comenzaron a llegar los ministros para celebrar el anunciado Consejo bajo la presidencia del Jefe del Estado. Según fueron llegando los consejeros se detuvieron en el paseo de la Herradura hasta que lo hizo en último lugar el señor Rocha.

Entonces pasaron todos a Palacio sin hacer manifestaciones.

Únicamente el señor Salazar Alonso repitió a los periodistas su impresión de que el Consejo sería breve.

La reunión con Su Excelencia comenzó a las doce menos cinco en el llamado salón de los Vientos, antiguo comedor de doña Isabel de Borbón, y en el que el año pasado se celebró también otro Consejo.

### VISITANDO A LA ESPOSA DEL PRESIDENTE :::

LA GRANJA.—Tanto la señora del presidente del Consejo como las de los demás ministros, pasaron a saludar a la esposa del Presidente de la República, acompañada de la señora del señor Sánchez Guerra. Mientras se celebraba el Consejo las señoras de los ministros marcharon en automóvil a recorrer los jardines de La Granja.

### SE REUNE EL CONSEJO

LA GRANJA.—A las dos menos veinte de la tarde terminó el Consejo de ministros.

El señor Samper dijo a los periodistas:

—Tengo que manifestarles, además de lo contenido en la nota oficiosa, que he celebrado una conferencia con el señor Companys, quien me ha comunicado el acuerdo del Gobierno de la Generalidad de permanecer completamente al margen en la cuestión de las provincias Vascongadas. Esta actitud coincide en absoluto con un oficio que el Gobierno de la República en cumplimiento del acuerdo del último Consejo había acordado enviar al Gobierno de la Generalidad. Me interesa hacer constar que ha habido simultaneidad en ambas cosas.

Después de improbos trabajos. Un periodista insistió en si este acuerdo de la Generalidad no sería una consecuencia del oficio enviado por el Gobierno.

El señor Samper dijo que no; que ayer a las ocho de la noche conferenció telefónicamente con el señor Companys a quien le dió cuenta verbalmente de que ayer se les enviaría dicho oficio. El señor Companys le hizo saber, a su vez, que el Gobierno de la Generalidad había tomado el mismo acuerdo. Según ustedes ven, ha

existido, como les decía antes, simultaneidad.

Otro informador le preguntó qué había sobre la prohibición de importar trigos castellanos en Cataluña, y el señor Samper contestó que este asunto incumbía al ministro de Agricultura.

El señor Estadella facilitó lo siguiente

### Nota oficiosa

“A las doce de la mañana quedó reunido el Consejo en la Granja, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El señor Samper informó a Su Excelencia de lo más saliente en política nacional y extranjera y después sometió a su firma diferentes decretos.

Momentos antes se habían reunido los ministros en Consejo, despachándose, entre otros, los siguientes asuntos:

Aprobando el Reglamento de Policía minera y metalúrgica.

Estableciendo los Registros de manantiales naturales y alumbramientos de agua.

Trabajo.—Decreto reorganizando los servicios de asistencia pública.

Idem creando en la Dirección General de Sanidad una sección denominada Inspección médica de trabajo.

Designano una Delegación para que asista al Congreso sobre cooperativismo que se celebrará el próximo septiembre en Londres.

Guerra.—Concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria con la indemnización correspondiente al capitán de Estado Mayor, alumno del curso de observadores de aerostatos don Benito Miranda Urquiza, por haber resultado herido grave en globo libre al tomar tierra en el término de Coria (Cáceres), el día 13 de mayo de 1933.

Proponiendo la concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria, con la indemnización correspondiente, al teniente de Infantería don Pascual Martínez Franca, herido grave en alteraciones de orden público en Zaragoza.

Restableciendo los cursos de especialidades médicas en el Cuerpo de Sanidad Militar.

Disponiendo que el general de Brigada en situación de primera reserva don Germán San Pelayo pase a la segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Estado.—Nombrando delegado de España en la XV Asamblea de la Sociedad de Naciones a don Salvador Madariaga.

Idem, id., a don Teodomiro de Aguilar y Salas ministro plenipotenciario y director de política y comercio exteriores en el ministerio de Estado.

Decreto dando nueva redacción al artículo 11 del vigente Reglamento de comparación.

Marina.—Disponiendo que durante la ausencia del vicealmirante don Javier de Salas y González se encargue del despacho de los asuntos del Estado Mayor de la Armada el contralmirante don Miguel de Mier del Río.

Justicia.—Decreto limitando el número de procuradores de las de terminadas poblaciones.

### MAS NOTICIAS DE LO

### TRATADO ::: ::: ::: :::

MADRID.—En el Consejo de esta mañana en La Granja se habló principalmente del problema de los Ayuntamientos vascos y de su relación con Cataluña.

Causó buena impresión en el Gobierno la contestación del señor Companys. De todos modos se esperaba a ver si esta actitud de la Generalidad es sincera.

También se ocupó el Consejo del asunto relativo a la entrada de trigos castellanos en Cataluña, sin que al parecer se tomaron acuerdos en firme.

### EL PRESIDENTE INVITA A COMER A LOS MINISTROS ::: ::: ::: :::

LA GRANJA.—Terminado el Consejo, el Presidente de la República invitó a comer a los ministros y sus esposas. Después asistieron al congreso hípico en el que tomaron parte jinetes españoles y portugueses. El teniente Muñoz ganó la prueba.

A las cinco de la tarde los ministros de la Gobernación y Marina marcharon a San Rafael para visitar al señor Lerroux.

## EL PLEITO ENTRE LA F. DE ELECTRICIDAD Y EL A. DE GIJÓN

MADRID.—La “Gaceta” publica una orden de Industria resolviendo la comunicación del ingeniero jefe de Industria de Oviedo, manifestando que se le han dirigido reclamaciones, una de la S. A. “La Luz Asturiana” y otra de la “Compañía Popular de Gas y Electricidad” contra el Ayuntamiento de Gijón, que les elevó el mínimo mensual de consumo de agua en el sentido de que se comuniquen al Ayuntamiento de Gijón que pagar legalidad a su pretendido aumento en el consumo de agua. Se ha de instruirse el expediente administrativo que exige el Real decreto de 12 de abril de 1924, y consiguiente que no proceda el aumento a las Compañías “La Luz Asturiana” y “Compañía Popular de Gas y Electricidad”, de Gijón, en exceso en el mínimo hasta la orden autorizada.

## L. y M. Rodríguez Noriega ODONTOLOGOS CONSULTA DIARIA RAYOS X INFERNO

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

A última hora recibimos la noticia de que se habían designado los árbitros para juzgar los encuentros del campeonato superregional entre Galicia y Asturias. Son los siguientes: Nacionales.—Melcón, Iturriz, Ledesma y Escartín. Regionales.—A m a d e o Sánchez Manuel Suárez, Nieto y Merced.

## No hubo detenciones por negarse a votar a Hitler

## El hitleriano Erlbacher ha sido ahorcado.—Los aeronautas estratosféricos salen para Zurich

BERLIN.—De fuente oficial se desmienten los rumores circulados en los periódicos del extranjero de que la policía secreta del Estado había detenido a 150 personas, en su mayoría católicos y judíos sospechosos de no haber votado a Hitler, y dando así la señal para una serie de medidas de represión y caza de los contrarios al racismo.

### UN HITLERIANO AHORCADO ::: ::: :::

VIENA.—Dicen de Lepoben que el hitleriano Erlbacher ha sido ahorcado. Es el 14 “nazi” austriaco ejecutado por crimen político.

### LOS AERONAUTAS ESTRATOSFERICOS ::: ::: :::

VIENA.—Los aeronautas estratosféricos Max Cosyn y Van Der Els han salido esta mañana en avión para Zurich, de donde seguirán directamente a Bruselas.

### DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS ::: ::: :::

VIENA.—En los Alpes de Felber Tauren, en el límite de las

provincias de Carintia y Salzburgo, dos obreros entraron en un bergue alpino situado a 2.500 metros de altura y dispararon pistolas contra los que se encontraban en él. Resultaron dos personas muertas y otras varias heridas, entre éstas un holandés. Se ignoran los móviles del hecho.

### PROFANAN LA LAPIDA DE DUCA

BUCAREST.—En vista de la prohibición de manifestaciones por parte de las autoridades por estudiantes, conducidos por el conocido agitador de la Guardia de Hierro, organizaron un mitin Ramvic Valoca.

Los manifestantes profanaron la lápida colocada en la plaza Duca.

La Policía detuvo a cinco estudiantes.

### MAS DE 62 DETENCIONES ::: ::: :::

TOKIO.—La Policía de chukuo ha detenido a más de 60 funcionarios y empleados del ferrocarril del Este chino, por consecuencia de los recientes incidentes registrados recientemente en el sector oriental de línea.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Próximamente:  
**PASTORA IMPERIO**  
Recitales de danzas y canciones andaluzas



# Campamps dice que el problema catalán entró en franca solución

## La maniobra que han preparado las izquierdas en el país vasco

## "La autonomía de Cataluña no es administrativa"

Se intenta celebrar el domingo una Asamblea de parlamentarios: Prieto, Azaña, los de la Esquerra y los nacionalistas.-La invitación se extiende a Martínez Barrio, Gordón Ordás, Sánchez Román y Casares.-Elementos de combate pasados por fronteras catalanas

BILBAO.—"La Gaceta del Norte" publica hoy a toda plana una información sobre la maniobra en que se trata de enrolar a los Ayuntamientos vascos. La información ha sido comentadísima. El diario se ha agotado rápidamente, y ha sido necesario tirar ediciones especiales. La información denuncia el proyecto de Asamblea de parlamentarios que se trata de celebrar en esta capital el domingo próximo con asistencia de unos cuarenta diputados a Cortes, entre ellos, los nacionalistas de las tres provincias vascas y los izquierdistas, que son los señores Prieto y Azaña. Es propósito de los organizadores que tomen parte en las deliberaciones de la Asamblea los señores Martínez Barrio, Sánchez Román, y probablemente, Gordón Ordás y Casares Quiroga, y otros elementos de idéntica significación dentro del campo izquierdista y que son propicios a la maniobra que, desde hace tiempo, está en el am-

tes servicios a los socialistas del país vasco, singularmente a los de Vizcaya, en todo lo que guarda relación con el aprovisionamiento de sus milicias. Añade "La Gaceta del Norte" que los socialistas tienen ya perfectamente trazado y aquilatado el movimiento, aprovechando la coyuntura que ofrece el desasosiego producido por la actitud de los Ayuntamientos, bien que a ellos no les interesa el pleito sino únicamente para aprovechar el instante. Sólo esperan para poner el tinglado en marcha, a que los nacionalistas, con lamentable inconsciencia, les sirvan en bandeja de plata el movimiento revolucionario a que ellos aspiran. Termina diciendo que a los socialistas no les falta nada, gracias a los recursos de la Esquerra y a la libertad de movimientos de ésta en la región autónoma, por la que han podido pasar toda clase de productos y elementos de combate con etiquetas bellas, consignados a Bilbao. Comentando esta información la propia "Gaceta del Norte", llama la atención de todos los católicos, y a los vascos en general, sobre la importancia de momentos tan trascendentales, a fin de que mediten y pesen toda su enorme gravedad, y se esfuerza por hacer ver la maniobra, en la que de buena fé, pero con tanta falta de razón como de visión política, pueden dejar se enrolar en la siniestra conjuntura, y la gravedad del movimiento en que podrían incurrir. Confía el periódico en la serena ponderación y en la ecuanimidad acreditada de respetables personalidades que figuran hoy, por su autoridad oficial y su personal prestigio, en las avanzadas y al frente del nacionalismo vasco, que no dejarán avanzar por derroteros tales. Pide al país entero que no consienta que, por una aberración de estos momentos pueda consumarse tal atentado, que podría convertir a la tierra vasca en un desgraciado país de locos. En otro suelto la "Gaceta del Norte" denuncia también que en esta contienda se disputan los más altos y sagrados valores espirituales, morales y sociales y económicos de nuestro pueblo, y llama la atención a los valedores de esos altos intereses, a las Cámaras de Comercio, de la Propiedad, Minería, Industrial, Mercantil, Bancos, y fuerzas vivas todas para que mediten las consecuencias formidables y aterradoras que podría representar el no querer oír cuando todavía es tiempo una voz o un clamor de aquellos que presienten o tienen la visión del abismo en que se va a lanzar el país vasco.

sa común con ellos en el Parlamento, que es la condición que han impuesto los elementos republicanos izquierdistas. Los socialistas se comprometen a secundar este movimiento contando con que podrán aprovechar el momento de revuelta para promover un estado de cosas que les pueda favorecer. Los socialistas en Alava y Guipúzcoa sabido es que no tienen fuerza, pero si en Vizcaya, donde temen que si van al movimiento sin más condiciones pueden ganarles el terreno los solidarios que se hallan unidos a los nacionalistas. Por eso Prieto se presentó el sábado en San Sebastián, para obtener más compensaciones que las que se ha dado a los comisionados guipuzcoanos y alaveses. En todas las gestiones y campañas que se llevan a cabo por los firmantes del pacto, se evitará el tocar dos cuestiones, que son: la religión y la social. Por de pronto la primera medida "a la vista" será la que dará a conocer la Generalitat al declarar públicamente que no reconoce a las Gestoras, y sí a la Comisión designada por los Ayuntamientos en la elección del pasado domingo. Habrá manifiesto de los partidos comprometidos. Los partidos políticos como tales no intervendrán, pero darán instrucciones a la Comisión de alcaldes, para que éstos sean los que obren directamente señalando el camino a seguir. En este compromiso van unidos todos los partidos, excepción hecha del monárquico y del radical. Las izquierdas pasan por todo con tal de derribar al Gobierno actual, y los socialistas esperan con este movimiento remover España, para lanzarse ellos a otro movimiento más amplio después. Los nacionalistas sueñan con conseguir la independencia con la ayuda de la Esquerra y de los partidos izquierdistas. Falta conocer ahora la resolución de Prieto, quien como antes decimos, quiere a toda costa asegurarse en Vizcaya.

BARCELONA.—El señor Companys recibió de mediodía a los periodistas, a los que dió cuenta de su visita al Valle de Arán, donde se hizo cargo de las necesidades de aquella región, especialmente del pueblo de Salas y la de la carretera de Portillón, cerrada al tránsito a causa de unos expedientes de Aduanas. El señor Companys dijo luego que el Gobierno de la Generalidad procuraría que en Cataluña no hubiera ni un solo pueblo sin su carretera ni su teléfono. Se refirió a continuación a los rumores políticos que circulan estos días y dijo que ni el presidente ni el Gobierno habían tenido ninguna relación directa con el problema planteado por las vas-

congadas, que es de justicia. Con referencia a ciertos rumores en los que se habla del presidente de la Generalidad, dijo que la autonomía de Cataluña no es administrativa ni podía ser vista bajo este criterio la figura del presidente de la Generalidad. Finalmente dijo que nada sabía de la asamblea de parlamentarios de Vasconia, manifestando sin embargo, que le había comunicado el señor Casanova, presidente del Parlamento catalán, que se ocuparía de ello el Directorio de la Esquerra. Terminó haciendo votos por la solución del problema vasco, como ya había entrado en franca solución el problema catalán.

A sus visitas no las invite a un chocolate  
**LA CIBELES**  
porque después la visitarán más de la cuenta.

biente contra el gobierno Samper, a fin de apoderarse ellos del Poder. Desde luego, tendrán representación nutridísima los diputados de la Esquerra catalana. Es cosa convenida que el movimiento lo dirijan los Ayuntamientos, aunque en realidad, lo cierto es que los verdaderos directores son los partidos políticos, que van unidos en la maniobra. El primitivo proyecto era celebrar dicha reunión en San Sebastián, pero desistióse de ello para trasladarla a Bilbao, donde los elementos obreros están mejor dispuestos para secundar el movimiento con una huelga general, a la que se trata de conducirles. Siendo tan hondas las divergencias entre los conjurados, previamente se ha convenido en soslayar las en la reunión proyectada, para tratar solamente de los puntos de coincidencia que la determinan. Se habla de la publicación de un manifiesto firmado por todos los parlamentarios, pero éste extremo no puede asegurarse, ya que pudiera ocurrir que quedara a cargo de la Comisión permanente de Ayuntamientos del país, puestos de acuerdo en la reunión que van a celebrar mañana, en San Sebastián. Entre algunos elementos se ha echado a volar la especie de que el movimiento no ha sido condonado por determinada autoridad que tiene gran prestigio y ascendencia sobre los católicos vascos (se refieren al señor Obispo), pero como no puede comprenderse, se trata de una maniobra con el fin de atraerse al propósito a indecisos y temerarios elementos católicos. Quienes juegan papel más destacado en los propósitos revolucionarios, son los socialistas, en estrecho maridaje con los elementos de la Esquerra catalana, prevaleciendo todos del gran influjo que éstos ejercen en el Gobierno de la región autónoma. Merced a este influjo han podido prestar excelentes

servicios a los socialistas del país vasco, singularmente a los de Vizcaya, en todo lo que guarda relación con el aprovisionamiento de sus milicias. Añade "La Gaceta del Norte" que los socialistas tienen ya perfectamente trazado y aquilatado el movimiento, aprovechando la coyuntura que ofrece el desasosiego producido por la actitud de los Ayuntamientos, bien que a ellos no les interesa el pleito sino únicamente para aprovechar el instante. Sólo esperan para poner el tinglado en marcha, a que los nacionalistas, con lamentable inconsciencia, les sirvan en bandeja de plata el movimiento revolucionario a que ellos aspiran. Termina diciendo que a los socialistas no les falta nada, gracias a los recursos de la Esquerra y a la libertad de movimientos de ésta en la región autónoma, por la que han podido pasar toda clase de productos y elementos de combate con etiquetas bellas, consignados a Bilbao. Comentando esta información la propia "Gaceta del Norte", llama la atención de todos los católicos, y a los vascos en general, sobre la importancia de momentos tan trascendentales, a fin de que mediten y pesen toda su enorme gravedad, y se esfuerza por hacer ver la maniobra, en la que de buena fé, pero con tanta falta de razón como de visión política, pueden dejar se enrolar en la siniestra conjuntura, y la gravedad del movimiento en que podrían incurrir. Confía el periódico en la serena ponderación y en la ecuanimidad acreditada de respetables personalidades que figuran hoy, por su autoridad oficial y su personal prestigio, en las avanzadas y al frente del nacionalismo vasco, que no dejarán avanzar por derroteros tales. Pide al país entero que no consienta que, por una aberración de estos momentos pueda consumarse tal atentado, que podría convertir a la tierra vasca en un desgraciado país de locos. En otro suelto la "Gaceta del Norte" denuncia también que en esta contienda se disputan los más altos y sagrados valores espirituales, morales y sociales y económicos de nuestro pueblo, y llama la atención a los valedores de esos altos intereses, a las Cámaras de Comercio, de la Propiedad, Minería, Industrial, Mercantil, Bancos, y fuerzas vivas todas para que mediten las consecuencias formidables y aterradoras que podría representar el no querer oír cuando todavía es tiempo una voz o un clamor de aquellos que presienten o tienen la visión del abismo en que se va a lanzar el país vasco.

En otro suelto la "Gaceta del Norte" denuncia también que en esta contienda se disputan los más altos y sagrados valores espirituales, morales y sociales y económicos de nuestro pueblo, y llama la atención a los valedores de esos altos intereses, a las Cámaras de Comercio, de la Propiedad, Minería, Industrial, Mercantil, Bancos, y fuerzas vivas todas para que mediten las consecuencias formidables y aterradoras que podría representar el no querer oír cuando todavía es tiempo una voz o un clamor de aquellos que presienten o tienen la visión del abismo en que se va a lanzar el país vasco.

### LO ACORDADO EN LA REUNION

BILBAO.—Ampliando la información de "La Gaceta del Norte" podemos añadir que en la reunión que celebraron el jueves, las Comisiones nacionalistas con las de los partidos de la izquierda, se llegó a un acuerdo completo. En virtud de este acuerdo los nacionalistas recibirán ayuda por parte de las izquierdas y de los socialistas para llegar a la independencia de Euzkadi. A cambio de esto los nacionalistas apoyarán a los republicanos de izquierda a derribar al Gobierno, haciendo cau-

que habrá de entenderse con la designada en Guipúzcoa y la que se trata de nombrar en Alava, contestó que no conocía tal designación, pero que si a sus oídos llegara que tratara de celebrarse alguna reunión con tal motivo, el camino a seguir es ya conocido: habría otro oficio, otro procesamiento y otra sanción. Según noticias que él tenía, la Comisión permanente de Ayuntamientos había logrado efectivamente designar de una manera subrepticia un Comité ejecutivo que se ha encargado de ponerse al habla con los de Alava y Guipúzcoa para la organización de la asamblea de parlamentarios que el domingo proyecta celebrar en Bilbao. BILBAO.—Ante el Tribunal de Urgencia se han visto varias causas por resistencia e insultos a las autoridades con motivo de las cargas ocurridas el día de las elecciones para la Comisión intermunicipal. Todos han sido absueltos, a excepción de dos, llamados Saturnino Sánchez y Enrique Ballesteros, que han sido condenados a dos meses y un día de arresto. BILBAO.—Esta mañana se ha constituido el Comité de los veinte para la defensa del Concierto Económico. Faltaron tres vocales por ausencia. Acordaron constituir un Comité ejecutivo presidido por el señor Ercoreca. A las tres de la tarde el Comité vizcaíno salió para San Sebastián y Vitoria, con objeto de reunirse con los Comités ejecutivos de dichas provincias.

Falta conocer ahora la resolución de Prieto, quien como antes decimos, quiere a toda costa asegurarse en Vizcaya.

**Caja de Ahorros DEL BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO**  
Intereses a la vista: TRES Y MEDIO por CIENTO  
Imposiciones y reintegros todos los días laborables durante las horas de Caja  
Sucursal en Oviedo: PLAZA DE LA CONSTITUCION

Anúnciese en REGION

## Bilbao sufre grandes perjuicios por la falta de alcalde

### No pudieron concederse licencias para construcción de obras.--Los contratistas se quejan al gobernador.

BILBAO.—La población sigue sin alcalde. Ayer se habían presentado en el Ayuntamiento varias peticiones de permiso para construcción de casas, que, naturalmente, no han podido ser despachados por no haber quien las firme. Los contratistas perjudicados han elevado una queja al gobernador civil. En el Gobierno Civil estuvo el diputado a Cortes, de filiación nacionalista, don Heliodoro Torre, y se ha dado cierta importancia a esta entrevista. Según nuestros informes, la visita no estaba relacionada con la política candente de los momentos actuales, sino que ha girado sobre asuntos de trabajo. El gobernador, hablando con los periodistas, dijo que ya es público el proyecto de celebrar una reunión de parlamentarios y no parlamentarios, que se ha convocado en Bilbao para el domingo, día 26, y que ya es conocido el acuerdo del Gobierno de declarar ilegal tal reunión y de que se impida celebrarla. —Yo—añadió—no tengo nada que decir, sino que mi deber es impedir que se celebre. Se refirió también a una información publicada por el diario de París "Le Journal", en la que se pone en boca del alcalde de Oyarzun, señor Verdarrain, secretario de la Comisión permanente de Ayuntamientos de Guipúzcoa, que el clero apoya el movimiento y que el propio señor Obispo de la Diócesis de Vitoria, doctor Múgica, había hecho algunas declaraciones en este sentido. Añadió que había leído en "La Gaceta del Norte" un suelto negando de manera absoluta la veracidad de dicha información, pero que de todas maneras había tenido ocasión de conversar telefónicamente con dicho señor Obispo de la Diócesis, que está en Balmaseda, el cual reitera la falsedad del supuesto que se le atribuye y agregó que ayer mismo vería la manera de facilitar una nota demostrando que la afirmación de "Le Journal" es completamente capciosa. Al preguntar al gobernador si tenía noticias de que los Ayuntamientos de Vizcaya habían designado ya una Comisión ejecutiva

que habrá de entenderse con la designada en Guipúzcoa y la que se trata de nombrar en Alava, contestó que no conocía tal designación, pero que si a sus oídos llegara que tratara de celebrarse alguna reunión con tal motivo, el camino a seguir es ya conocido: habría otro oficio, otro procesamiento y otra sanción. Según noticias que él tenía, la Comisión permanente de Ayuntamientos había logrado efectivamente designar de una manera subrepticia un Comité ejecutivo que se ha encargado de ponerse al habla con los de Alava y Guipúzcoa para la organización de la asamblea de parlamentarios que el domingo proyecta celebrar en Bilbao. BILBAO.—Ante el Tribunal de Urgencia se han visto varias causas por resistencia e insultos a las autoridades con motivo de las cargas ocurridas el día de las elecciones para la Comisión intermunicipal. Todos han sido absueltos, a excepción de dos, llamados Saturnino Sánchez y Enrique Ballesteros, que han sido condenados a dos meses y un día de arresto. BILBAO.—Esta mañana se ha constituido el Comité de los veinte para la defensa del Concierto Económico. Faltaron tres vocales por ausencia. Acordaron constituir un Comité ejecutivo presidido por el señor Ercoreca. A las tres de la tarde el Comité vizcaíno salió para San Sebastián y Vitoria, con objeto de reunirse con los Comités ejecutivos de dichas provincias.

BILBAO.—Esta mañana se ha constituido el Comité de los veinte para la defensa del Concierto Económico. Faltaron tres vocales por ausencia. Acordaron constituir un Comité ejecutivo presidido por el señor Ercoreca.

A las tres de la tarde el Comité vizcaíno salió para San Sebastián y Vitoria, con objeto de reunirse con los Comités ejecutivos de dichas provincias.

### LAS OBRAS DEL TEATRO DE LA OPERA COSTARÁN 22 MILLONES

MADRID.—El arquitecto señor Flores ha hecho unas manifestaciones acerca de las obras del teatro de la Opera, Cree que en octubre de 1937 podrá comenzar la temporada de ópera. Las obras costarán unos 22 millones de pesetas y el antiguo teatro Real quedará convertido en uno de los mejores del mundo.



# A Cadavedo con motivo de sus

BELLEZAS DE ASTURIAS

## CADAVEDO

El que haya recorrido una vez siquiera la carretera, que bordeando la costa como serpentina de plata, va desde Muros del Nalón a Luarca, llevará siempre grabada en su imaginación la estampa de un pueblín, que, como nido de blancas palomas colgado sobre el azul inmenso del Cantábrico, descansa sobre hermosa meseta situada al lado de la misma carretera, a 17 km. de la villa Luarca. Es Cadavedo, uno de los pueblos más bonitos y atractivos de la costa occidental asturiana. Su envidiable situación topográfica sus espléndidos panoramas, su playa incomparable, una de las más seguras y concurridas de este litoral, sus buenas vías de comunicación y el carácter afable y hospitalario de sus habitantes hacen de este bello rincón, privilegiado de la naturaleza, un dulce y apacible remanso, insustituible para disfrutar durante el estío la vida tranquila del campo y saturarse de brisas marinas en rica oleación con los aires del pinar que, como verde guirnalda, festonea toda su costa.

Cuenta este hermoso pueblo, con todas las comodidades que exige el confort moderno: Central de Teléfonos, Cuartel de la Beneficencia, dos Casinos, con sus Bibliotecas y Salones de Recreo, varias fondas, salón-Teatro, Campo de fútbol, Cancha de tenis, Bolera, Estación de los coches "Luarca" y del ferrocarril Ferrol-Gijón, luz pública abundante, campos vecinales inmejorables, peluqueras, industrias y varios comercios, verdaderos bazares bien surtidos de cuanto se pueda necesitar.

Es proverbial la hidalgía con que los cadavedanos saben acoger al forastero y hacerle grata su estancia en el pueblo. Gente dedicada en su mayor parte a las faenas del campo sabe alternar y alternar diariamente en la vida de sociedad con tan exquisita corrección que para si quisieran muchos ha-

bitantes de la ciudad. Su carácter franco siempre propicio a la sana alegría y al buen humor despierta simpatías e inyecta saludables optimismos.

Es Cadavedo cuna de distinguidos asturianos que en las distintas actividades humanas han honrado a su patria chica: aquí radican la vieja Torre milenaria de Villademoros, solar de la Casa Valdés y las cass solariegas de los

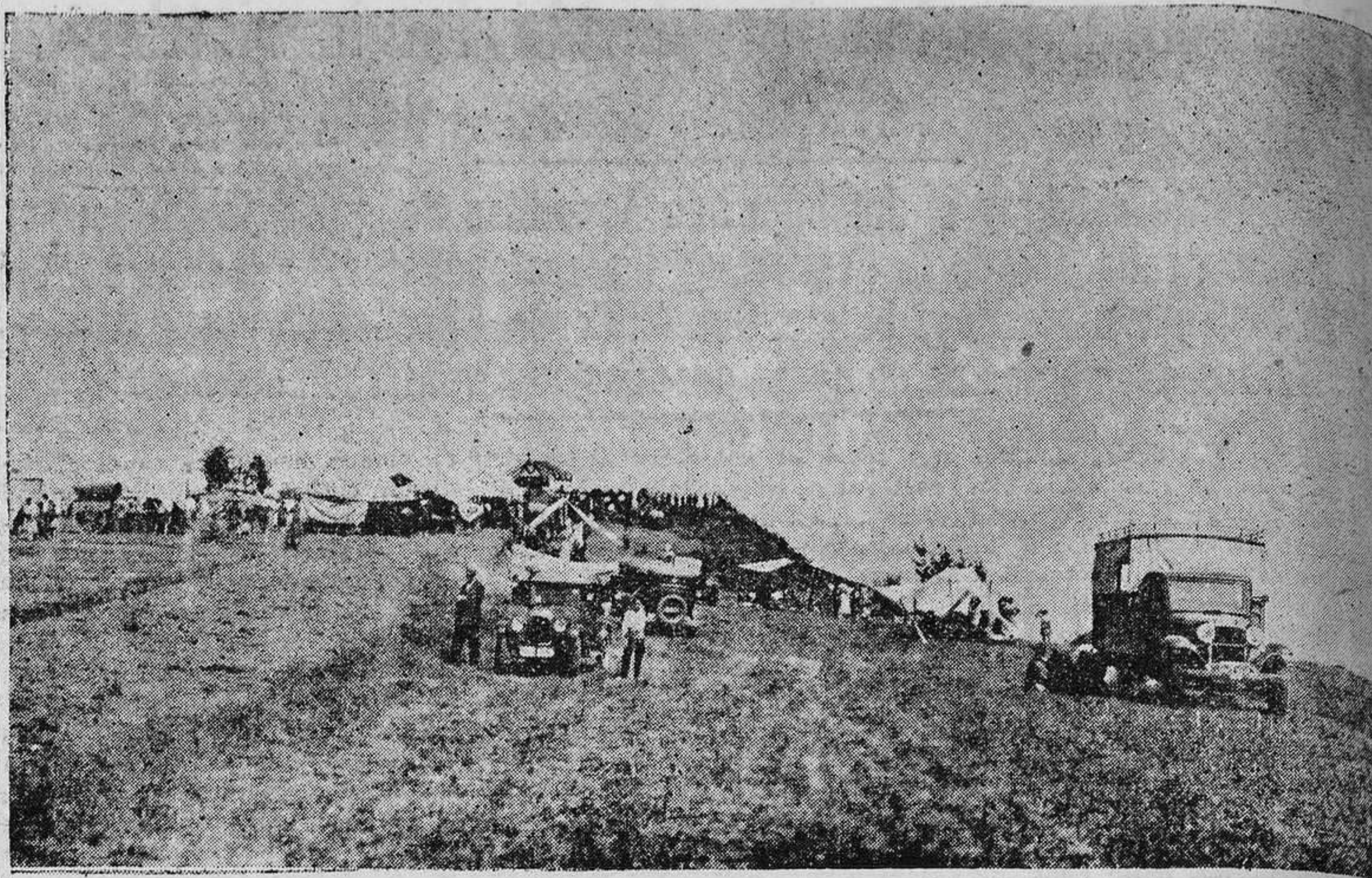
**SABINO GARCIA  
AVELLO  
Cadavedo (Luarca)**

COMERCIO MIXTO  
GRAN SURTIDO  
VENTAS AL CONTADO

Coronas, Ricos y Avellos, apellidos de ilustres asturianos entre los cuales se hallan el hoy Alto Comisario de Marruecos don Manuel Rico Avello; aquí han nacido dos de los valores más destacados actualmente en el campo de las letras hispanas: el P. Galo Fernán-Coronas, distinguido filólogo, dulce e inspiradísimo poeta, y esforzado e incansable paladín de la restauración de la "faliella", bable astur-leonés de dulce cadencia y justa precisión y don Casimiro Cienfuegos Rico poeta de rica y escogida musa y crítico literario de indiscutible autoridad.

Los lectores podrán saborear en este mismo número algunas producciones de estos dos insignes literatos, gloria de Cadavedo y de Asturias

Muchas son las fiestas que se celebran durante el verano en este hermoso pueblo, pero entre todas destacan sobre manera las fiestas de Nuestra Señora de Riégala. Celebradas por vez primera en 1931 han adquirido en tan poco tiempo tal renombre que hoy puede de-



Un aspecto parcial del espléndido campo donde se celebra la romería, a la hora tranquila y callada del yantar.

**BENIGNO MENDEZ  
GARCIA**

**Cadavedo (Luarca)**

Grandes Sierras Mecánicas

Maderas de todas clases

CENTRO TELEFONICO

¡Asturianos, acudid a las fiestas de Riégala en Cadavedo y os convencereis de que en todas estas afirmaciones no hay la menor exageración.

¡Asturianos, acudid a las fiestas de Riégala en Cadavedo y os convencereis de que en todas estas afirmaciones no hay la menor exageración.

## AÑORANZAS DE CADAVEDO

Allá abajo en la algosa ribera, sollozaban sin tregua las ondas y al perlino fulgor de los astros me deciais astur barcar ola: como aljófar de luz en mi alma caían, caían las Empiadas notas. Fieles ecos de aquella armonía para siempre guardó la memoria como guardan del golf o el murmurio en su seno de nácar las conchas y la endecha marina repiten, aun cuando muy lejos del mar las trasportan.

FERNAN CORONAS

Provenza - 1908.

## "REGION" LEA USTED

**Vicente G. Coronas** Casa fundada en 1898  
- TELEFONO 2 -  
**Comercio Mixto - Precios fijos**  
Cadavedo (LUARCA)



Hermosísimo paisaje que se contempla desde el campo de la fiesta de Cadavedo: carretera que conduce a la playa y vista parcial de la misma a pleamar.



El "ramu", la clásica ofrenda, con sus "afiladas", que en Cadavedo adquiere extraordinaria importancia.



# grandes fiestas de Riegala

## Programa de los festejos de N. S. de Riegala. Cadavedo (Luarca)

Sábado, día 25.— Por la noche, en la hermosa explanada de el "Curión" recientemente asfaltada, se celebrará la primera verbena con iluminación eléctrica y a la venediana, amenizada por la renombrada banda de Salas, Cornellana. Durante la misma se quemará una bonita colección de fuegos artificiales.

Domingo, día 26.— El clásico día de Riegala, a las nueve de la mañana, partirá desde el local del ropero parroquial una comitiva de puro ambiente asturiano.— Cuatro garbidos mozos cadavedanos, vestidos de asturianos portarán el ramo escudado de ricas "alfiladas" y gustosamente adornado.— Varios

Terminada la misa se organizarán las meriendas en el campo.

A las cuatro de la tarde se celebrará el concurso de trajes asturianos, adjudicándose varios premios a los que lo vistan con más gusto. Durante la tarde habrá bai-

**Rufino Méndez García**  
Comercio Mixto  
Calidad y Economía  
Cadavedo (Luarca)  
Teléfono 3

### BENIGNO MENDEZ VILLUIR

CADAVEDO (LUARCA)  
CAFÉ Y FONDA  
Servicio esmerado y precios módicos

TELEFONO 13

carros del país llenos de niñas vestidas con el típico traje regional, figurarán en la comitiva, dando a este espectáculo la nota única de su clase de puro asturianismo, sin rival en la provincia.

El típico cortejo irá acompañado de varias músicas y a su paso por las calles del pueblo gruesos palenques anunciarán que aún vive Asturias, recordada en nuestras fiestas.

A las once saldrá la procesión de la hermosa capilla recientemente levantada a expensas del pueblo en el incomparable campo de la fiesta. En ella figurarán, el ramo y una legión de jóvenes y niños vestidos con el típico traje asturiano.

Terminada la procesión se celebrará la misa solemne, cantada al estilo asturiano y durante la misma el P. Galo Fernán-Coronas hablará a los asistentes en "fablilla", bable astur-leonés.

### Manuel Méndez Fernández

Coches de alquiler  
Cadavedo (Luarca)

les a granel, danzas primas y cantos regionales interpretados por el coro de Cadavedo y los "cuatro ases" de la asturianada.

A las diez de la noche se celebrará en el "Curión" la segunda verbena con los mismos números que la primera.

Lunes, día 27.— "Gran fiesta de portiva en la playa". A las diez de la mañana se celebrará en nuestra hermosa playa una lucida carrera de cintas en bicicleta y a caballo.

Por la tarde tendrá lugar en el mismo sitio la suelta de patos, entretenido espectáculo, donde los nadadores pueden lucir sus habilidades. A continuación: concurso

### PANADERIA LA LUARQUESA

— de —  
ADOLFO GARCIA  
Montada con arreglo a los adelantos modernos de la higiene.  
PAN DE TODAS CLASES  
Cadavedo (Luarca)

de embarcaciones engalanadas con premios en metálico para las adornadas con más gusto y equilibrios en barricas sobre el agua con premios en metálico para los que consiguen ponerse de pie sobre ellas. Todo ello será seguido del gran baile que, amenizado por la banda Salas-Cornellana, se celebrará en la plazoleta del Fuerte.

A las diez de la noche se celebrará la tercera y última verbena, despedida de las fiestas. Tendrá lugar en el "Curión" con los mismos atractivos que las dos primeras.



Simpática nota de las fiestas de Cadavedo: un grupo de niños ataviados con los trajes típicos del país.

### TALLERES DE ASERRAR MADERAS

— DE —  
Claudio Pérez Coronas  
Cadavedo (Luarca)

### Panadería LA ESPECIAL

— de —  
JOSE CARRERA FANEGO  
Elaboración esmerada de pan de todas clases.  
(Luarca) Cadavedo

### Viajes Cafranga Banca

### San Sebastián-Bilbao

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales. Viajes a forfait por España y el Extranjero

Informes y presupuestos gratis  
Delegación en OVIEDO:  
San Francisco, 10  
Teléfonos 2648 y 2824

## MAS NOTICIAS DE GIJON

### EJERCICIOS DE TIRO POR LAS FUERZAS DE ASALTO

GIJON.— Manifestó el alcalde a los periodistas que cumpliendo las órdenes dictadas por el capitán de las fuerzas de Asalto, éstos se dedicarán a realizar ejercicios de tiro en el Polígono de Torres todos los jueves, viernes y sábados de cada semana a partir de la entrante.

Se hace pública la noticia para evitar posibles desgracias.

### PROTECCION PARA FOMENTAR LA INDUSTRIA DEL CORCHO

#### Una visita al alcalde

GIJON.— Recibió ayer el Alcalde la visita de su colega el del Ayuntamiento de San Felí de Guixols, quien además de saludarle requirió el apoyo de esta Corporación para el fomento de la industria del corcho, que tanto afecta a aquel Municipio.

El señor Fernández Barcia prometió recabar del Ayuntamiento la ayuda pedida, suponiendo que sería concedida.

### CANTIDADES A COBRAR

#### En la Pagaduría municipal

GIJON.— En la Depositaria-Pagaduría de este Municipio tienen cantidades al pago las siguientes:

Garaje España, Garaje Asturias, Hierros y Aceros de Santander, R. A. F. Maquinaria, Fundación Guillermo, Droguería Cantábrica, Mariano Papay, Silverio Gareña, Manuel Sánchez, Eloina Bartolomé, Virginia Costales, Ramón Miravalles, Eugenio Sáinz, Francisco Suárez Álvarez, Constantino Fernández, Eladio Fernández, Melquiades Abascal, Gregorio Menéndez, Farmacia viuda de Granda y Julio Sáinz.

Los tenedores de papel de los empréstitos municipales deben presentar al cobro lo antes posible los cupones vencidos y las obligaciones amortizadas hasta la fecha.

### CAJA DE JUBILACION Y SUBSIDIOS DE LA CONSTRUCCION

#### Nota oficiosa

GIJON.— En las Consistoriales de la villa de Gijón tuvo lugar el pasado lunes, día 20 del actual, la reunión semanal del Consejo de Administración de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de enfermedad para los obreros del ramo de la construcción. Presidió el señor Alcalde, don Gil Fernández Barcia y asistieron los delegados patronos don Manuel Álvarez y don Faustino Cadavieco y los obreros don Silverio Uribe, don Maximiliano Llamado y don Mauricio Menéndez. También asistió el inspector señor Blanco y el director de la Caja de Ahorros señor López y el secretario señor Díez Blanco.

Se quedó enterado del estado de fondos, que da una existencia en la Caja en el día de la fecha de 35.000,30 pesetas.

Se acordó oficial a los patronos motivos para que hagan el ingreso a la mayor brevedad, significando que sólo son 16 los que se encuentran en este caso.

### HOY SALDRA PARA CUBA Y MEJICO EL "SIERRA VENTANA"

#### El lunes lo hará el "Cristóbal Colón"

GIJON.— A las seis y media de la mañana de hoy recalará en el Musel, en viaje a la Habana y Veracruz y Tampico, el trasatlántico alemán "Sierra Ventana".

Embarcará 75 pasajeros. El próximo lunes recalará el "Cristóbal Colón", que se dirige a los mismos puertos. Tomará 60 pasajeros y 90 toneladas de carga general.

Y el miércoles se espera el "Habana", que procede de Nueva York, Cuba y Méjico. Trea para Gijón 110 pasajeros y 100 toneladas de carga general.



Grupo de hermosas mujeres de Cadavedo, demostración de lo que por allí abunda la mujer bonita.



# Falleció otro obrero supultado en la mina de San Pedro, de Turón

## El vecindario de Villayana necesita mayor número de maestros

### Un solo maestro tiene que atender actualmente a más de noventa alumnos

**VILLAYANA.**— Hace algunos días y con motivo de los exámenes de fin de curso celebrados en las escuelas de la Mútua Mierense en Villayana, hemos puesto de relieve la necesidad que se deja sentir en este importante pueblo minero, respecto a la carencia del personal docente, para atender el cual reclama la importancia de la misión educativa en aquel industrializado lugar.

Nadie como nosotros— que hemos sostenido varias conversaciones con algunos miembros del tribunal examinador— para percatarnos de la trascendencia que encierra este problema de la educación pública en Villayana. Se nos ha dicho en reiteradas ocasiones, que era punto menos que imposible el poder atender debidamente esta misión educadora, en un pueblo donde el censo escolar es superior a la enorme labor que allí viene realizando el único maestro con que cuenta la Mútua Mierense. Por eso, se nos ha referido en muchas ocasiones la imposibilidad de que la instrucción pública pueda estar bien atendida en este

núcleo tan denso de población.

No es posible que un sólo maestro pueda, animado de los mejores propósitos, dar cumplimiento a su misión en una escuela, donde el número de escolares pasa de los noventa. El mismo tribunal, ha hecho resaltar la meritosa labor que durante el último curso realizó con el aplauso de todo el pueblo, este abnegado y competentísimo profesor, quien haciendo inauditos esfuerzos, y sobreponiéndose a sus propias energías, ha logrado a pesar de las reiteradas faltas a las aulas, las más sobresalientes notas, hecho que se complace en hacer público el mismo tribunal al día siguiente de ejecutados los trabajos en la escuela de la Mútua Mierense en Villayana.

Por eso hoy nosotros, que conocemos a la perfección este caso, reiteramos al Patronato Mierense la petición de aquellos vecinos de que se amplíe la plantilla del personal docente, a fin de conseguir que la enseñanza en Villayana cumpla su delicada misión en la medida que corresponde a un pueblo de su importancia.

## UN BENEFICIO PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE POLA DE GORDON

### Se celebrará mañana en Ribadesella

**RIBADESELLA.**— Mañana sábado, día 25, a las 10 de la noche se celebrará, en nuestro teatro, una gran velada artístico-musical en la que tomarán parte, además del Cudro Artístico "Talía" de esta Villa, el notable recitador madrileño, Antonio Iglesias, el actor Francisco Rodríguez, madrileño también, el popular barítono riojellano José Vallina Angel Roa y la bella señorita y formidable pianista Pilarina Ruiz de Oña.

La recaudación íntegra de esta velada se destinará a engrosar la suscripción abierta por el Ayuntamiento gijonés destinada a los familiares de las víctimas de la catástrofe ferroviaria de Pola de Gordón.

Esperamos que el público riojellano acudirá en masa a este acto ya que además de pasar unas horas agradables, harán indiscutiblemente, una obra de caridad cristiana.

### NOTAS SOCIALES

Ha llegado a esta Villa, procedente de Madrid, los señores de Alix (don Pedro), y de Cangas del Narcea don Graciano Llano.

—Pasa unos días con los señores de Llano (don Miguel) la bellísima señorita Blanca Igual y el Ingeniero madrileño señor Rodríguez.

—Salieron, para Bilbao, don Félix Echevarría, don Arturo Sánchez, y don Manuel Celorio; para Madrid, donde le practicarán una operación quirúrgica, don Fernando Araujo acompañado de su señora y para Avilés la señorita Angelinos G. Rodés.

## POR CUESTION DE AMORES, UN HOMBRE MATO A OTRO EN LEON

### El matador llevaba relaciones con una hermana de la víctima

**LEON.**—Ayer hacia las diez de la noche, ocurrió un sangriento suceso en el cual perdió la vida un hombre.

La víctima se llamó Manuel Rodríguez Escapa, alias "El Torero" de no muy buenos antecedentes y muy conocido en la capital y el agresor se llama Floriano García Echevarría, tampoco de antecedentes muy satisfactorios, también conocido por sus raterías.

Las causas de la agresión fueron que el Floriano estaba en relaciones amorosas con una hermana del "Torero" que a caba de marchar a Barcelona. Empezó por ésto la discusión y el Floriano terminó por sacar un arma blanca, a juzgar por la herida de grandes dimensiones, asestandole una puñalada en el costado izquierdo que le atravesó el corazón y el pulmón izquierdo. Una vez cometido el hecho, se dice que huyó en dirección a la Candamia, habiendo comenzado la policía las investigaciones para ver si consigue detenerle.

El Juzgado se personó en la casa de Socorro, comenzando a instruir diligencias.

El Floriano, según parece, está reclamado por varios Juzgados por el delito de robo y otros.

### LOS COROS LEONESES

#### EN LA BENEFICENCIA

El domingo al mediodía dieron su anunciado concierto los Coros Leoneses en el Asilo municipal.

La directora de la Beneficencia, doña Juliana Gómez, recibió a la masa coral, agradeciéndoles la visita.

Las autoridades y los coralistas recorrieron las diversas dependencias de la Institución, saludando a los ancianos.

Interpretaron diversas canciones en las cuales fueron grandemente aplaudidos, siendo obsequiados los visitantes, siendo también muy felicitado el director de los Coros, señor Pasarón.

El acto resultó simpático y lleno de humanidad y de cariño.

## VILLAYON

### SOCIALES

Saludamos en El Couz, donde pasa una temporada en la casa de su hermano don Juan Méndez, el acaudalado industrial y banquero de Yabocca (Puerto Rico) don José María Méndez y distinguida esposa.

—Procedentes de La Habana y Madrid, llegaron al Couz, los jóvenes Alfredo Méndez y Gabino Martínez, respectivamente.

### NECROLOGICAS

En la Quinta Covadonga, del Centro Asturiano de La Habana, falleció a causa de una operación quirúrgica, el joven de Baldedo, Rogelio Rico López.

—En el Hospital provincial de Oviedo falleció a causa de la lesión sufrida al caerse de un caballo, la vecina de Lendelforno, la señora doña Angelita Diaz, viuda de Ramos Osorio.

A los familiares de los fallecidos, especialmente a don Evaristo Rico y señora, padres del primero, y a doña Raquel Ramos, hija de la segunda, enviamos el testimonio de nuestro sincero pesar.

## Fué inútil cuanto se hizo para salvarle la vida

### Ayer tuvieron lugar los dos entierros, suspendiéndose el trabajo en señal de duelo

**TURON.**—Contra lo que se creía, y a pesar de los grandes esfuerzos realizados para salvarle la vida, ha fallecido el obrero Santos Luveiro Mateo, segunda víctima del doloroso accidente ocurrido ayer en la mina San Pedro.

Después de ímprobos trabajos, a la una de la madrugada, como dijimos en nuestra anterior edición, pudo ser extraído el cuerpo del infortunado Luveiro, que llevaba ya catorce horas sepultado

entre los escombros. A toda prisa fué conducido al hospitalillo de la Sociedad, donde se aguraron todos los recursos, desgraciadamente sin ningún fruto.

La muerte fué producida por el traumatismo torácico derecho, con tusiones del abdomen y extremidades inferiores y superiores.

Ayer tuvieron lugar los entierros de los dos. El cadáver de Ramón Perecra fué trasladado a Mieres.

## LA FELGUERA

### LOS PREMIOS DEL CERTAMEN

Calificación de los trabajos de Metales, Inventos y Perfeccionamientos industriales, hecha por los señores don Herminio Fernández de la Poza, comandante de Artillería; don Angel Calderón, capitán de Artillería, y los ingenieros industriales designados por el Colegio de Asturias y León don Luis Fernández Quirós, don Mauro León Vallejo y don Rafael Belderrain:

**Premios extraordinarios de Mecánica.**— Don José Menéndez Carreño y otros, por el trabajo de una locomotora, copia del Vasco.

**Taller de Reparaciones de la Fábrica de Armas, de Oviedo, por el trabajo de máquina copiadora para estampas.**

**Primer premio de Mecánica.**— Don Jovino Fernández y don Avelino Llana.

**Primer premio de Ajuste.**— Don César Sánchez Alvarez.

2.º Don Ramón San Martín Pedra.

3.º Don Ramón Gutiérrez.

4.º Escuela de Aprendices de la Fábrica de la Vega.

5.º Don Aurelio Suárez Canga.

6.º Don José María Fernández.

7.º Don Florentino González y don Avelino Junquera.

8.º Don Aniceto Menéndez.

9.º Don Juan Cambor Llana.

10.º Don Benjamín Barbero Rodríguez.

11. Don Joaquín Alonso Díaz.

12. Don D. Varela.

13. Don D. Varela.

14. Taller de Aprendices de la Fábrica de la Vega.

15. Don Bernardino Suárez Fombona.

16. Don Rosendo Junquera Blanco.

## LLANES

### FUNERALES POR DON GONZALO DE BORBON

En la parroquia y costeados por la señora marquesa de Argüelles se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Gonzalo de Borbón. Asistieron numerosísimas personas.

### BAILE DE SOCIEDAD

Ayer se celebró en el Casino el baile de sociedad organizado por la comisión de festejos de San Roque.

La fiesta resultó lucidísima. Allí asistieron infinidad de bellas señoritas y distinguidas señoras de Llanes, Ribadesella, San Vicente, Comillas, Celorio...

Fué amenizada por la orquesta Camuesco y se dió por terminado el baile a altas horas de la madrugada.

### EL PUERTO CERRADO

Las obras de la colocación de la compuerta que se están llevando a cabo con toda celeridad, obligaron a las lanchillas de la flota pesquera local a marchar a otros puertos durante tres días ya que durante este plazo quedará cerrado el puerto por no ser posible cruzar por "Entremuelles".

### EL SUBSECRETARIO DE INSTRUCCION

Hemos tenido el gusto de saludar a don Ramón Prieto Bances, subsecretario de Instrucción pública, que acompañado por el vocal del Tribunal de Garantías, don Francisco Beceña, pasó unas horas en Llanes visitando a don Rafael María de Labra.

### SOCIALES

Regresó a Oviedo después de haber pasado corta temporada en Llanes, don Angel Zubizarreta Rodrigo.

—También se trasladaron a la capital de la provincia tras breve estancia en Porrúa el notario eclesiástico del Obispado, don José Menéndez y su hijo don Juan, estimados amigos nuestros.

do Santa Eugenia y don Endo Aller.

32. Don Emilio Fernández Martínez, don Ramón de la Rosa, don Manuel Coto, don Jesús Llana, don César Calvo García, don Alfredo Jardón y don Florentino Zapico.

Sección segunda. Industrias mecánicas. — Primer premio, don Juan Martínez Fernández.

2.º Don Leopoldo Martínez Fernández.

3.º Don Gregorio Estévez...



# A mediodía de ayer, comenzaron las grandes fiestas de Avilés

## Hoy se inaugurará la gran Exposición de Ganados e I. Pecuarias

Por la tarde se celebrará la gran carrera nacional de ciclismo.—El comercio cerrará a las doce

AVILES.— A mediodía de ayer dieron comienzo en nuestra localidad, las tradicionales ferias y fiestas de San Agustín, celebrándose por la noche una animada verbena en el Parque del Muelle. A las doce de la mañana de hoy, tendrá lugar con la solemnidad acostumbrada la apertura de la importantísima Exposición Provincial de Ganados e Industrias Pecuarias, a la que asistirán el inspector general de los Servicios pecuarios, señor Ruf Codina, las autoridades provinciales y locales que llegarán al recinto de la exposición en procesión cívica con la banda municipal de música que amenizará el paseo que a continuación se celebrará en el Parque del Retiro.

A la hora de la apertura del Certamen, y siguiendo la costumbre de años anteriores, es muy probable que para darle mayor realce cierre el comercio avilesino.

Procedentes del Pósito de León que depende del Ministerio de Agricultura, ayer llegó a nuestra villa el lote de caballos que se había anunciado. Componen éste dos bretones, uno árabe, un pony, y un garañón, así como una diabla con sus correspondientes arneses de tiro y montura, y cinco palafreneros debidamente uniformados que vienen a las órdenes de don Faustino Ovejero, director del Depósito de León.

Durante todo el día de ayer, estuvieron llegando a nuestra villa gran cantidad de reses, que ya se hallan acomodadas en el Recinto de la Exposición.

### LA GRAN CARRERA CICLISTA

CLISTA :— :— :— :—

En la tarde de hoy, se celebrará en esta localidad, una gran carrera nacional de bicicletas, para la que se han instituido importantes premios que reunirán en Avilés a los ases más calificados del ciclismo español.

La carrera que lleva el nombre de Primer Gran Premio de San Agustín, había sido en principio organizada estableciendo dos clasificaciones, nacional y regional, con sus correspondientes premios, pero a última hora, el Club Ciclista Avilesino, organizador de la importante prueba, ha decidido establecer la única clasificación siguiente:

- Primer premio.— Cuatrocientas cincuenta pesetas.
- Segundo.— Trescientas pesetas.
- Tercero.— Ciento setenta y cinco pesetas.
- Cuarto.— Cien pesetas.
- Quinto.— Setenta y cinco pesetas.
- Sexto.— Cincuenta pesetas.
- Séptimo.— Cuarenta pesetas.
- Octavo.— Treinta pesetas.
- Noveno.— Veinte pesetas.
- Décimo.— Diez pesetas.

Al primer corredor que pase por Gijón, se le entregará una magnífica copa donada por el Ayuntamiento, y al primer corredor regional clasificado se le otorgará una copa del Club Ciclista Avilesino.

La salida se efectuará en el local del Club Ciclista, en la calle de Pinar del Río, para ir en marcha neutralizada por las calles de Juan Ochoa, Marqués de Teverde, José Manuel Pedregal, Plaza de la Constitución, Ruiz Gómez, hasta la de Llano Ponte, en cuya

calle se dará la salida definitiva. La meta estará en el muelle local.

El paso de los corredores por Oviedo, estará organizado por la Ciclista Ovetense.

Hasta hoy a las doce de la mañana, se efectuarán las operaciones de precintaje en el local del Club Ciclista Avilesino.

El itinerario de la carrera es el siguiente:

Avilés, Oviedo, Gijón, Candás, Luanco, Avilés, y tres vueltas al circuito Piedras Blancas, Arnao, Salinas, San Juan de Nieva y Avilés, con un total de 140 kilómetros.

### EL SEÑOR PRIETO BANCES EN AVILES

ES EN AVILES :— :—

En la tarde de ayer, estuvo en esta localidad el subsecretario de Instrucción pública, don Ramón Prieto Bances, quien visitó el nuevo edificio del Instituto local de segunda enseñanza, del que hizo grandes elogios, así como de la Exposición de Artistas Asturianos, en la que también estuvo.

### FESTEJOS PARA HOY

El programa de festejos para hoy es el siguiente:

A las doce de la mañana, inauguración de la Exposición Provincial de Ganados e Industrias Pecuarias, con asistencia de las autoridades provinciales y locales y el señor inspector general de los Servicios pecuarios, señor Ruf Codina, quienes previamente se reunirán en el Ayuntamiento. A este acto asistirá la banda municipal de música, que amenizará el paseo en el Parque del Retiro.

A las dos de la tarde, grandiosa carrera nacional de bicicletas, en la que tomarán parte destacados ciclistas nacionales. De 7,30 a 10,30 de la noche audición musical.

### SOBRE LA HUELGA DE TRANVIARIOS

TRANVIARIOS :— :—

El Sindicato, ante el anunciado paro de los servicios tranviarios, durante cuarenta y ocho horas, decretado por los obreros tranviarios de Avilés, afectos a la UGT y que se anuncia para el sábado y domingo próximo, en solidaridad con los huelguistas tranviarios de Oviedo, quiere hacer constar de una manera clara y terminante, su posición ante el anunciado y absurdo paro.

Primero.— Este Sindicato protesta, de la manera más enérgica el paro que se anuncia, a causa de no haber lugar para decretarlo.

Segundo.— Que, siendo minoría en el Tranvía, los afiliados a este Sindicato, no les queda otra solución que sujetarse a lo que los "dictadores" socialistas ordenan, bien entendido que, nosotros, a pesar de acompañarles en el paro, hacemos constar nuestra negativa, por creer improcedente esa paralización, a causa de los enormes perjuicios que ha de ocasionar al pueblo de Avilés, y en especial a los obreros, que inconscientemente, van camino de su perdición como hombres proletarios.

Tercero.— En su día, pondremos en conocimiento de la clase trabajadora, y opinión pública, ciertos procederes de "esos reductores del proletariado" y que tan escandalosamente quieren su-

## INTERESANTE EXCURSION "LOS PLASMAOS DE SAN M. DE ANES"

Visitaron las famosas cuevas de San Román de Candamo

SAN MARTIN DE ANES.—El grupo excursionista "Los Plasmaos de San Martín de Anes" efectuó su anunciada excursión a las famosas cuevas de San Román de Candamo.

Ha sido un viaje admirable, visitando entre otras villas y pueblos a Grado, Pravia, Cudillero, San Esteban, Salinas, Avilés, etc., quedando los excursionistas encantados de las bellezas del paisaje y de las atenciones de que fueron objeto en los lugares visitados especialmente en Candamo, donde fueron espléndidamente obsequiados por los señores Menéndez Suárez.

En ningún momento decayó el entusiasmo y sano humorismo de los excursionistas, sintiéndose satisfechos del itinerario efectuado.

### LAS FIESTAS DE SANTA ANA

TA ANA :— :— :— :—

Por fin, la Sociedad futbolística del Athlétic de Pañeda organiza para los días 8, 9 y 10 de septiembre próximo las populares fiestas de Santa Apolonia en el pintoresco barrio de Pañeda Nueva.

Habrà una solemnisima función religiosa en la hermosa capilla del mencionado barrio, en la cual cantará un notable coro de señoritas.

En las fiestas profanas interviendrá entre otros elementos musicales, una popular orquesta de Gijón.

En breve daremos a conocer el atractivo programa.

## En Mieres se piden billetes de ida y vuelta a Cabañaquinta

ACTUALMENTE SE CAUSAN MUCHAS MOLESTIAS A LOS VIAJEROS

MIERES.—Reogiendo insinuaciones de varios amigos y convecinos, hemos de dirigirnos hoy al señor director del ferrocarril Vasco para rogarle algo relacionado con los billetes a la nueva línea de Cabañaquinta y que tal como en la actualidad se vienen despachando causan no pocas molestias a los viajeros, de las que creemos esté ignorante el señor Prieto Pazos, puesto que reconocida su gran atención por servir a cuantos viajan por la línea que él con tanto acierto dirige, presto concedería las facilidades que aquéllos desean.

Trátase de que actualmente y de manera especial los domingos y días festivos, es crecido el contingente de viajeros a Cabañaquinta, para cuyo punto, quizás por no existir competencia de ninguna otra línea, no existen billetes de ida y vuelta; y esto como fácilmente se reconoce produce molestias al viajero que se ve precisado a formar interminable cola en dos estaciones, cosa fácilmente remediable con expender los billetes de ida y vuelta en una de ellas. No es que nuestros insinuadores, deseen con esto la rebaja que siempre lleva aneja esta clase de billetes, no, sino sólo el evitarles las molestias a que antes aludimos, aceptando gustoso y agradecidos el que dichos billetes se concedan sin rebaja alguna de precio.

No creemos sea de gran dificultad el establecimiento de esta clase de billetes, máxime cuando no se pide concesión alguna sino solamente facilidades para viajar.

### A VISITAR AL SEÑOR PRIETO BANCES

RIETO BANCES :— :—

En el día de ayer y cumpliendo acuerdo tomado por la Corporación municipal, se trasladó a Oviedo una comisión de este Ayuntamiento compuesta por varios señores concejales, con el fin de entrevistarse con el señor subsecretario de Instrucción pública, don Ramón Prieto Bances, para darle a conocer y tratar de la instancia elevada al Ministerio antes citado, sobre la elevación del Instituto Elemental que viene funcionando en esta villa, a Instituto Nacional, como por su importancia y crecida matrícula corresponde, como ya exponíamos en nuestra información del día de ayer.

No dudamos que la tal propuesta habrá sido tomada con el cariño que por las cosas de Asturias pone siempre el señor Prieto Bances y que la elevación de categoría será un hecho en el próximo curso ya en vísperas de comenzar.

### VIDA SOCIAL

IDA SOCIAL :— :—

Para San Claudio, donde pasará una temporada de descanso, ha salido la simpática señorita Angeles Pravia.

Feliz viaje y grata estancia le deseamos.

### LICENCIAS DE CAZA

En la Inspección de la guardia de policía urbana se encuentran las licencias de caza de los individuos que a continuación se expresan:

- José López Castañón de Lugo (Turón); Juan Antonio Fernández Gutiérrez, de Villandó; Ovidio Gutiérrez González, de Ubiés; Manuel Fernández Díaz, de Turón; Higinio Fernández Suárez, de Turón; Valeriano Hevia Martínez, de Ujo; Manuel Aldeturriaga, de Tablado, Turón; Benjamín Álvarez González, de Santullano; Marcelino Gutiérrez Gutiérrez, de Villandó; Maximiliano Vicente Martí, de Campo la Tabla; Julio García Ruiz, de La Carba; Aquilino Suárez Argüelles, de Mieres; Sabino Mallada Fernández, de Tablado; José Antonio Alonso, de Los Pontones; Manuel Álvarez Fernández, de El Somerón; Paulino González Otero, de Requejado; Florentino González, de Figaredo; Camino Blanco González, de idem; Constantino Valdés Suárez, de Viesca; Emilio Otero González, de El Pedroso; D. Mas García Magdalena, de Tablado; Valentín Patón Suárez, de Mieres; José Antonio Fernández Suárez, de Mieres; Gabriel Fernández Fernández, de Oñón; Manuel Muñoz Menéndez, de Mieres; José Suárez Ardura, de Bazuelo; y Ricardo Álvarez Fernández, de El Somerón.

## BUSTIELLO

DE SOCIEDAD :— :—

Después de haber pasado larga temporada en Rodiezmo, regresaron a ésta don José García Morenín, y su simpática hija, la señorita Celia.

También vinieron de Gijón, donde pasaron la temporada de baños, las señoritas Segunda e Indalecia Caro.

## Vuelven a registrarse robos en lo más céntrico de Moreda

El vecindario se lamenta de la poca vigilancia de los serenos

MOREDA.—Nos hallábamos muy tranquilos porque parecía que se habían alejado de ésta los cacos, pues no se sabía nada que siguiesen dando los palanquetazos que solían dar; pero vuelven a ser nuestros huéspedes, pues según nos enteran acaban de dar un pequeño timo en la casa de un señor médico de esta localidad.

Hace poco tiempo nos hemos quejado de que los cacos no descansaban y que seguían haciendo de las suyas, penetrando en una

sastrería en la cual se llevaron trajes por valor de más de mil pesetas. Hoy penetraron en la casa del médico, señor Trasande, habiendo violentado la puerta, y una vez en el interior de la casa donde la han desvalijado, llevando todo lo que hallaron a mano. No se sabe a cuanto alcanza lo robado, por hallarse los dueños fuera.

Nos extraña que esto ocurra en Moreda donde hay una pareja de guardias nocturnos; no se comprende el que esto ocurra en los puntos más céntricos de la población. Si esto fuese en otros pueblos donde no existe guardia urbana, no podríamos quejarnos; pero en Moreda, es cosa que todo el mundo comenta, puesto que no se ha dado el caso de que los serenos hayan hecho un servicio algo útil, lo único que han hecho ha sido molestar a los vecinos pacíficos, que no se meten con nadie.

Esperamos que esto no se vuelva a repetir puesto que es verdaderamente vergonzoso para un pueblo donde se dice haber serenos por la noche.

Avilés, a 23 de agosto de 1934. El Comité Directivo.



### BRILLANTE FIESTA SACRAMENTAL EN PALOMAR

**PALOMAR (Ribera de Arriba).** El domingo, día 19, se celebró con la mayor solemnidad y una gran concurrencia, la fiesta Sacramental. Dijo la misa el virtuoso párroco de Palomar, don Jesús Nogueira Trillas, ayudado de los respectivos párrocos de Soto y Ferreros.

Al Ofertorio de la misa ocupó la sagrada cátedra el celoso párroco de Las Caldas, don Gregorio Fernández, quien con palabra cálida desarrolló el hermoso tema "no de solo pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios", exhortando a la inmensa muchedumbre que llenaba las naves del templo, a acercarse con fé a recibir el Sagrado Pan bajado del cielo.

La parte musical estuvo a cargo del coadjutor de San Julián de los Prados, don Manuel Álvarez Martínez, acompañando al armonium la misa de Fío X, cantada con toda afinación por los jóvenes seminaristas Ramón Rodríguez Álvarez y José Antonio González.

Felicitemos a nuestro querido párroco, por el mucho acierto que ha tenido al mismo tiempo que le deseamos muchos ánimos para trabajar con el celo con que viene rigiendo esta feligresía para bien de estos sus feligreses.

### De 1.000 a 3.000 pesetas

Entregaré (según calidad y voluntad a ganar) a quien me proporcione colocación con un mínimo de 300 pesetas mensuales, preferible en Bancos o cosa análoga. Conozco contabilidad y mecánografía.

No adelantaré ni un céntimo si ello carece de la garantía y seriedad necesaria.

Peseo referencias a satisfacción y depositaría fianza para el empleo a ocupar si ello fuese necesario.

Dirigirse por carta a "Rótulas" Oficina Comercial, Uria 22, primero. Oviedo.

Absténganse los curiosos y amigos de molestar.

### POLA DE SIERO

#### DE SOCIEDAD :-: :-:

Para Lluarca ha salido don Manuel Noval.

De las Islas Canarias ha llegado don Luis Sanz a pasar dos meses con su familia.

Ayer pasó el día entre nosotros don Faustino Sanz, director de la banda de música de Oviedo.

Ha salido para León la señora doña Teresa Martínez, viuda de Riego, a quien acompañaba su nieto Luis, después de haber pasado una temporada en casa de sus hijos.

#### NATALICIOS :-: :-:

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora de don Víctor Manuel.

También ha dado a luz una niña la señora de don José Álvarez.

Ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora de don Pedro González, director de la

## Chocolates «LOPEZ SELA»

Elaborados con azúcares y cacao de primera calidad

Las personas de buen gusto y fino paladar, reconocen que nuestros chocolates son los mejores.—Escogidos cafés, tueste natural y torrefacto a precios sin competencia

INTERESANTES REGALOS A ELECCION

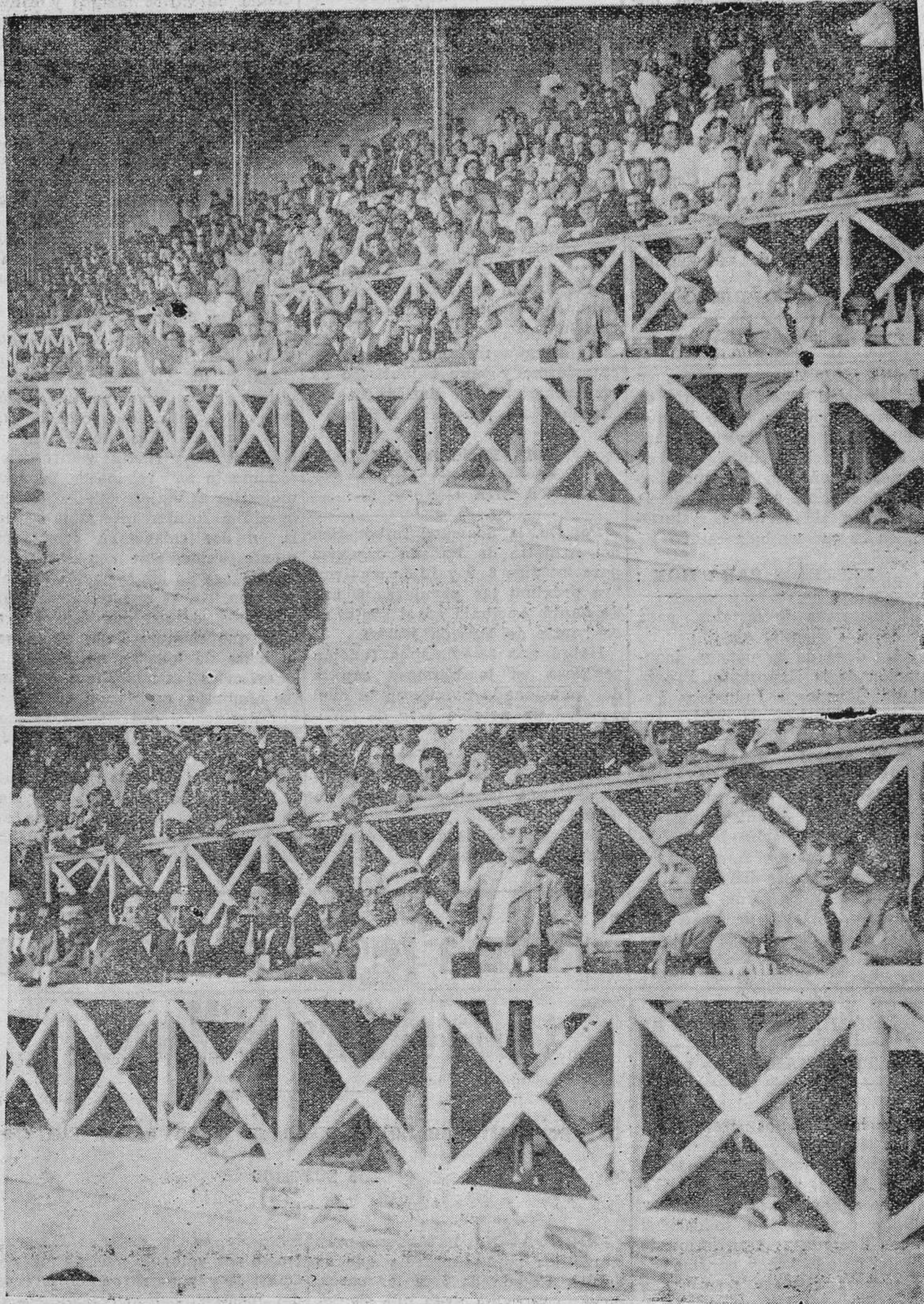
CONSERVE LAS CUBIERTAS DEL CHOCOLATE

~~~~~ VALEN DINERO ~~~~~

Los mejores Cafés tostados: «LOPEZ SELA»

Fábrica y Despacho: Rosal, 18.--OVIEDO

### LOS GRANDES FESTIVALES DE ESTOS DIAS EN GIJON



GIJON.— Dos magníficos aspectos de la tribuna de "El Molli nón" durante las uradas de pi-chón que vienen celebrándose en estos días. (Foto Dr. don Godofredo Robles)

banda de música de esta villa.

#### DE TEATROS :-: :-:

Ayer en el teatro Cervantes representó la compañía argentina Rivera de Rosas, poniendo en escena la genial comedia "La sire-

na varada" viéndose el teatro muy concurrido, habiendo sido muy aplaudida.

Hoy viernes la misma compañía representará la bellísima comedia de Jacinto Benavente "Ni al amor ni al mar". Esperamos que el teatro se vea tan concurrido como el día anterior.

### Hotel Universal

Atocha, 8. Madrid Próximo a la Puerta del Sol. Pensión desde doce pesetas. Habitación, 6.

LEA USTED "REGION"

### SE PREPARA LA GRAN FIESTA SACRAMENTAL DE MIYARES

**INFIESTO.**—El próximo domingo se celebrará en Miyares la fiesta Sacramental con un amplio y exquisito programa.

Habrà misa solemne a las 11, en la que oficiará de preste el celoso párroco, don Lázaro San Martín, estando la parte coral a cargo del coro parroquial y don Alfredo Crespo.

Al evangelio ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado, y después de la misa saldrá la procesión con el itinerario de costumbre.

Asistirá la banda municipal de esta villa para amenizar todos los festejos.

#### DE SOCIEDAD :-: :-:

Se encuentran pasando unos días en La Arquera la bella esposa de don Ramón Puente, doña Carmen Nachón.

## El tiempo

### Lluvias y marejadas en nuestras costas

**MADRID.**— El Servicio Meteorológico Nacional facilitó ayer el siguiente parte:

"La borrasca del norte de Escocia sigue desplazándose hacia el Este y por el Sur de Islandia aparece un nuevo centro de presiones bajas.

Las presiones altas del Atlántico se mantienen entre las Azores y Canarias.

Se registran tormentas y aguaceros en Francia y está el cielo cubierto en Alemania, disminuyendo la nubosidad hacia el Este.

En nuestra Península ha aumentado la nubosidad y ha llovido en el Norte y en la cuenca del Duero

Tiempo probable: Cantabria y Galicia: Viento del Oeste, lluvias, marejada. Resto de España: Cielo con nubes, algunos aguaceros.

Temperaturas extremas: Máxima, de 37 grados, en Sevilla y Córdoba. Mínima, de 11, en Vitoria.

En Madrid, la máxima fué de 22 grados y la mínima, de 14.

#### En Gijón

Los amagos de lluvia que hubo en el día anterior se convirtieron en fuertes chubascos que descargaron durante las primeras horas de la mañana de ayer. En el resto del día siguió presentando malcariz el tiempo, con cielo anublado, aunque no volvió a llover.

Experimentó un pequeño ascenso la columna barométrica, que señalaba al atardecer 766,5 milímetros, y el Lambrecht acusaba poca variación en el tiempo restante.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid decía:

"Bajas presiones Norte Escocia. Otras al Oeste de Irlanda. Altas entre Azores y Canarias. Probable vientos del Oeste, lluvias y marejada en el Cantábrico. Cielo con nubes y algunos aguaceros en el Mediterráneo."

#### En Oviedo

Prasión atmosférica, 742,3. Temperatura máxima, 22,6. Idem mínima, 15,4. Lluvia, 5,2.

## «ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORS AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Venta en Farmacias-Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA



**PROFESIONALES**

**DR. GOMEZ**  
Especialista de Garganta, Nariz y Oídos.  
Del Dispensario Oficial Antituberculoso.  
Uria, 56, pral. Tel. 30-72

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4 Uria, 48, 3.º Telef. 35-50. Oviedo

**Melquiades CABAL**  
MEDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL. ESPECIALISTA en PULMONES, CORAZON. MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6 Magdalena, 29 T. 2442 Oviedo.

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**PEDRO G. QUIROS ISLA**  
De la Beneficencia Provincial Consulta durante el mes de Agosto los martes y jueves de 11 a 2 y de 3 a 6. Santa Cruz, 12, segundo. Teléfono 3697

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5 Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**González Granda**  
Especialista garganta, nariz oídos Consulta de 11 a 1 y 3 a 5. Independencia 8, Teléfono 2494

**Farmacia de Joaquín Escalera**  
San Bernardo, 49.—GIJON Teléfono 13-20

**Laboratorio de Análisis Clínicos** a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

**Nerviosas y Mentales-Ambos sexos**  
Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3

Los fincas independientes para señoras y caballeros con jardines para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Trabajos manuales. Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar. Director, LAUREANO SANCHEZ, especialista. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. Lunes y viernes no.

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta Nariz y Oídos.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Teléfono 2.709. OVIEDO

**DR. AGUSTIN MONEO**  
Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 CORRIDA, 79.—GIJON Alojamiento económico y reservado

**CELSO FERNANDEZ**  
Matriz y embarazos. Profesor del Instituto Rubio (Madrid). Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid) Baudelocque (Paris). Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (Paris) Clinica Universitaria de Dresden (Alemania). Hospital Broca (Paris) Clinica Universitaria de Dresden (Alemania). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Marqués de S. Esteban. 51. Telf. 2811. GIJON

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1834.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria 50, 2.º Telf. 2816

**Manuel Collantes A. Buylla**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5 Uria, 72, pral. Telf. 31-26

**LUIS DE SAN JUAN**  
Campoamor, 30, primero. Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.

**Doctor R. Jalón**  
Director del Dispensario Oficial Antituberculoso  
Corazón y Pulmones RAYOS X Asturias, 5, 2. Telf. 3092

**JAIME ESCRINA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6 Campomanes, 14, primero

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial en tómo, intestinos e hígado.  
Consulta de 10 a 1.  
Paseo de Santa Clara, 6. Tel. 4045

**I. MARTINEZ LAURENCENA**  
Tratamientos médicos del Cáncer. Publicaciones (de venta en Librerías). Dirijase la correspondencia a mi domicilio: Mazos de Boal (ASTURIAS)

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5 2.º Tif. 3868

**LUIS F. VEGA**  
MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º Teléfono 180

Desde el 1.º de Agosto hasta el 10 de Septiembre consulta martes, jueves y domingos de 10 a 1

**MARIO ESCALERA**  
Medicina y Cirujía General  
Especialista en partos y enfermedades de la matriz.  
Diatermia — Rayos ultravioleta Uria 52 1.º OVIEDO Tlf. 3350

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico Director del Dispensario de Profilaxis  
PIEL-VENEREO-SIFILIS  
Cimadevilla, 17, 1.º Teléfono 1188

**J. A. GENDIN.** Especialista en enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, hígado). Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uria, 36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

**J. PUMARINO**  
ESPECIALISTA EN PULMONES Y CORAZON  
Consulta: Jueves y sábados  
DOCTOR CASAL, 2, PRIMERO

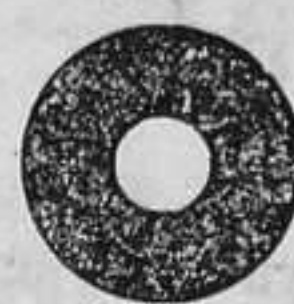
**LUIS MIYARES**  
Médico Dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez, 15, 1.º—Telf. 2547. Miércoles y sábados no hay consulta.

**CARLOS MENENDEZ DIAZ**  
Medicina general. — Especial niños. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Santa Susana, 11 pral. Teléfono 2809. OVIEDO Suspende la consulta durante el mes de Agosto

¿Necesita usted un Automóvil o Camión, bueno y barato?

**AGENCIA CRHYSLER**

«Marcelino Fernández Suárez, S. L.»



le FACILITA Automóviles y Camiones USADOS a precios sin competencia y en perfecto orden de marcha.

General Elorza. — (Antiguo Garage Blanco)

**Préstamos - Hipotecas**

Facilitamos capital sobre fincas rústicas y urbanas e industrias, interés desde el 60 por 100 anual; informes gratis.

**CENTRO FINANCIERO**

Cortes, 161, pral. derecha Teléf. 35733  
**BARCELONA**

**CHOCOLATES FINOS. Los mejores LA PRIMITIVA INDIANA**

**GIJON**

**LUARCA**

DISTINGUIDOS VISITANTES :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Con motivo de las fiestas de San Timoteo, tuvimos el gusto de ser visitados por numerosas personalidades de toda la provincia.

Entre ellos figuraba el diputado a Cortes por Asturias don José María Fernández Ladreda, quien se hospedó en casa de nuestro querido amigo don Aurelio Gutiérrez, donde fué visitado por numerosos amigos particulares y políticos.

También figuraban entre nuestros visitantes don José y don Froilán Gutiérrez.

Y los señores don Salustiano Pérez y don Ramón Sánchez, de Llanes.

Acompañaban al señor Pérez sus encantadoras hermanas las señoritas Inés y Amparo Pérez.

A todos deseamos un grato recuerdo de nuestra villa, reiterándoles desde estas columnas el testimonio de nuestra mayor consideración

**CABORANA**

NOTAS SOCIALES :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Desde hace días guarda cama, enfermo de algún cuidado, nuestro particular amigo don José M. Barettini.

Hacemos votos por su total y rápido restablecimiento.

—Ha llegado de Madrid don Cándido Barettini Fernández, secretario general del Centro Asturiano.

—De Valderas (León) llegaron doña Agapa Soto y don Teodoro Soto, esposa y hermano político de don José M. Barettini.

—Pasaron unas horas en esta localidad doña Obdulia Fernández Alvarez, de Mieres y el competente empleado de Hulleras del Turón, don Avelino Blanco Fernández.

—De su viaje de novios por varias poblaciones del Norte de España, regresaron a esta localidad, don Manuel G. Parrondo y su bella esposa doña Granada Larrarte.

**Anuncios por palabras**

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,5 PTAS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante

**Industria y Comercio**

**ATENCIÓN:** Julio Saiz ofrece máquinass desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios, Arreglo de plumas estilográficas. J. Ojeda, 14. Teléfono 1123.

**PALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Puertas Acevedo, 5. Teléfono 3466.

**BARATISIMOS** muebles, precio fábrica M. García. Uria, 29. Al lado de "El Carbayón".

**VENTAS**

**COMPRESOR** Yngersoll 12-24 caballos, se vende, estado seminuevo. Informes: Agencia "Rónos". Cervantes, 19, tercero, de noche.

**OCASION.** Se vende barato Fiat 514, camioneta, propia para reparto, seminueva. Razón, esta Administración.

**VENDO BARATO** máquinas. Instalación completa con útiles para fabricación chocolates. Informes: Magdalena, 24, Comercio. Oviedo.

**SE VENDE** el chalet número 8 de la calle particular Prado Picón, reúne grandes comodidades. Tratar con su dueño en la misma finca.

**VENDO** en Oviedo 3 casas céntricas, cuatro plantas, derecha e izquierda, venta líquida, año 15.340. Precio 175.000. Otra, 10.980, precio 105.000. Otra 5.798, precio 60.000. Chalet céntrico dos pisos 40.000. Casería libre, límite Oviedo, casa, 6 vacas, cosecha, aperos de labor, 60.000 pesetas. Felipe Gutiérrez. Cavada 35, primero. Oviedo.

**VENDESE** la casa número 29 de la calle de la Piñera de esta ciudad. Razón, en Cascona, 9, primero, derecha.

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**FINCA EN VENTA. OCASION.**— Se vende finca rústica en la provincia de León a catorce kilómetros de la población sobre la carretera de Asturias, quinientas catorce hectáreas, agua abundante, pastos altos y de vega, terreno para sembradura, viña, pinar caza mayor y menor, monte de roble con gran existencia de madera, casa grande con cuadras para dos mil cabezas de ganado y vivienda. No la comprende reforma agraria. Se vende en ciento setenta y cinco mil pesetas. Informes: Francisco Araujo. Ordoño II, 35.

**Varios**

**500-1.000 MENSUALES,** haciéndonos circulares, direcciones, otros trabajos. Representantes. Apartado 544. Madrid.

**AMA DE CRIA** joven se ofrece. Informes en San Francisco, 5, primero.

**ALQUILASÉ** amplio y céntrico local. Calle de Asturias, esquina a Matemático Pedrayes. Cien pesetas mensuales.

**FRANCES** sin estudiar háblase seis meses; repaso asignaturas bachillerato, magisterio, precios módicos, A. Guisasaola, 9, 3.º

**GESTION** compra venta de casas, traspasos de Oviedo y provincia, seriedad y reserva. Oficina, Uria, 22, primero.

**TRASPASO** centro de Oviedo tienda sin géneros y otra de ultramarinos. "Oficina". Uria, 22, primero.

**OFERTAS Y DEMANDAS**

de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de

**Anuncios por Palabras**  
NO DEJE DE CONSULTARLA



## Las pinturas prehistóricas de la cueva de Socampo (Nueva)

(Conclusión)

En igual caso se encuentran el Padre Carballo y los miembros de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Asturias; y tantas otras personas aficionadas que visitaron la cueva, recién descubiertas las pictografías.

Hemos oído decir al médico de Nueva, don Luis Sánchez, uno de los descubridores de las pinturas, cuando el señor conde de la Vega de Sella visitó en su compañía la Cueva de Socampo, durante el verano de 1933, que le había manifestado: *que aunque las pinturas, a su juicio no tenían interés por ser idénticas a los grabados de Galicia gran de una autenticidad indiscutible.*

Como se vé, hay una contradicción manifiesta, un falsificado burdo no tiene esas dotes de selección científica, y el señor Carballón, persona respetable y sería mucho menos; además, ni el señor Carballón conocía los grabados de Galicia ni la serie de pictografías más o menos análogas a las de Socampo de la región del Guadiana, publicadas por Breuil, por la sencilla razón de que todavía estaban inéditas. Hemos oído comentar en el pueblo de Nueva cuando Benítez visitó la cueva en compañía de don José Duque de Estrada, que había roto una de las figuras para llevársela a Madrid: no sabemos qué otras profanaciones habrá realizado, por que hemos evitado entrar en la espeluna hasta que no se haga con las garantías debidas, acompañando de personas que puedan testimoniar el estado en que hayan dejado las pictografías. Circularon algunos rumores de que las figuras habían sido repintadas por encima con material de Droguería. Quizás lo gota de pintura que Benítez dice en el número octavo de su comunicación, haber encontrado en el suelo tenga esta explicación, pues parece un absurdo que todavía se conservara esa gota después de haber estado dentro de la cueva una multitud que pisoteó el suelo, tan fangoso, y hasta se removieron las piedras para ver si había yacimiento.

Las pinturas de Socampo no carecían de patina, como afirma el señor Benítez; la tenían inconfundible y característica, así lo apreciamos todos, y la tendrán todavía si no han sido profanadas.

Estas pictografías de Socampo no tienen todas el mismo color, como asegura erróneamente Benítez, por lo menos no lo tenían cuando se hizo el informe oficial; tenían las diferencias propias en estos casos, según la humedad y los agentes a que estaban sometidas. En efecto, la composición de la galería derecha, que aparece sobre una roca completamente seca, tenía un color bermellón mucho más vivo que las demás pictografías de la misma cueva.

El estar algunas de estas pinturas sobre estalactita y concreciones por las cuales hoy día puede resbalar el agua, no indica que estas pinturas fueron hechas originariamente sobre dichas concreciones, sino que éstas van echando hacia a fuera el ocre de las mismas, dilatándolas y difuminándolo y en ciertos casos haciéndolo desaparecer por completo; fenómeno análogo al que se observa en las demás cavernas del Norte de España. Siendo una excepción que no está muy clara, lo ocurrido con los toros de la Caverna de La Peña, en San Román de Candamo. Don Juan Cabré y su hija han confirmado lo que acabo de decir, vistiendo en nuestra compañía, las Cuevas del Pindal, de Altamira y otras en el Norte.

Que la caverna no haya sido habitada, que tenga la entrada en sentido vertical, no prueba nada; en el período neolítico, al cual pertenece seguramente esta caverna, los hombres no vivían ya en cuevas, esto es, no eran trogloditas, habitaban en chozas al aire libre y se dedicaban al pastoreo, empleaban las cuevas para instalar sus muertos y rendirles culto, así como también practicaban en ellas sus ceremonias.

Las pinturas rupestres, se encuentran precisamente en los sitios más recónditos, así en la Cueva de Niaux, en Dordoña, se encuentran pinturas a unos ochocientos metros de la entrada y después de pasar una laguna; en la de Santian (Puente Arce), toda la cueva es impracticable y tiene las pinturas en lo más escondido; lo mismo ocurre con las cuevas del Castillo y La Pasiega (Puente Viego), tan conocidas del señor Benítez por estar desde hace años tratando de enmendar la plana al eminente Prehistoriador Abate H. Breuil, gloria de Francia y sabio de renombre universal. Es una verdadera excepción la Cueva de Altamira, aunque desde luego, los habitantes de Altamira no vivían en las cámaras donde encontramos las pinturas.

El señor Benítez no publica íntegro el informe de don Ángel del Campo, pues dice así: "Los ensayos realizados hasta ahora han sido hechos con pequeñísimas cantidades de raspaduras que tienen, como es natural, una exigua cantidad de colorante diluido en una gran cantidad de caliza. Existe en el producto analizado, una pequeñísima cantidad de hierro, pero una mayor proporción de otro metal que parece plomo en una de las muestras analizadas, o más bien antimonio en otras de aquéllas. La confirmación de estas sospechas se realizarán por el estudio espectroscópico del producto; pero, sea cual sea de los metales dichos, el minio, en el minio, en el caso del plomo, o el bermellón de antimonio en el otro, son productos industriales que no existían en los tiempos prehistóricos.

Sería necesario conocer el informe íntegramente, el informe definitivo y tomar las muestras en la Cueva de Socampo por personas ajenas a esta discusión sellarlas en debida forma y tomar todas las precauciones y garantías para que el químico que las analice, no pueda encontrar otras materias añadidas de una manera maliciosa por personas interesadas en el desercido y anulación de este importantísimo descubrimiento para la Prehistoria española.

Confiamos en que la verdad, como siempre, ha de abrirse paso y que, restablecidas las cosas en el punto en que deben quedar para que no pierda la Ciencia uno de los jaloneos más importantes para el estudio del período neolítico en el Norte de España; y que el dedo inexorable de la Historia señale a los verdaderos culpables de este atentado de lesa ciencia. Fernando Carrera y DIAZ

### ENTRAN A TRABAJAR MAS OBREROS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID.—En las obras que se realizan en los puros del Banco de España han entrado ayer a trabajar algunos obreros más de los que se hallaban en huelga.

# DE SOCIEDAD

BRISAS :— :— :— :—

*Hombres y mujeres, ilustrados e ignorantes, absolutamente todos los mortales, en una palabra, poseen alguna peculiaridad latente en su idiosincrasia. Las celebridades de la pantalla no son excepción de esta regla, ya que casi todas ellas, por no decir todas, tienen alguna rareza que en muchos casos data desde la infancia. Abried el libro de los secretos de las "estrellas" del cine y echad una ojeada minuciosa.*

*Greta Garbo, por ejemplo, gusta de rodar las montañas rusas, y no pierde tampoco ocasión de apostar carreras con los sapos, si es que por casualidad descubre alguno en el jardín de su casa.*

*Norma Shearer cree que todas las cosas viejas le traen buena suerte y, por consiguiente, recoge y guarda cuidadosamente cualquier horquilla que encuentre en su camino.*

*Maurice Chevalier siente debilidad por las camisas azules.*

*Gloria Swanson jamás adorna sus vestidos con una rosa.*

#### TRIUNFO DE ADOLFO SANDOVAL :— :— :— :—

En el Casino de la Unión de Segovia dió un concierto de piano el ilustre poeta, novelista y compositor ovetense, don Adolfo de Sandoval.

El éxito obtenido fué muy brillante, recibiendo el señor Sandoval muchos aplausos y felicitaciones del selecto público que llenaba el salón del concierto.

Celebramos muchísimo el nuevo triunfo alcanzado por el notable artista asturiano y querido amigo nuestro.

#### EL CLUB DE REGATAS

El Club Astur de Regatas está

organizando para fecha próxima dos grandes fiestas.

La primera de ellas consistirá en una animadísima verbena que tendrá lugar el domingo que viene en el Pabellón de Santa Catalina que se presentará espléndidamente iluminado.

Y para la tarde del martes, día veintiocho, se anuncia el tan esperado festival infantil, en obsequio a los hijos de los señores socios.

#### TESTIMONIO DE PESTE

SAME :— :— :— :—

Ayer estuvo en Oviedo el jefe del partido conservador, señor Maura.

Vino a esta ciudad con el fin de dar el pésame a su correligionario y amigo don Gustavo F. Buelta, a quien se le acaba de morir su señora madre.

El señor Maura permaneció en el domicilio del señor Buelta durante media hora, regresando después a Gijón.

#### NUEVO INSPECTOR DE MINAS :— :— :— :—

Ha sido nombrado en ascenso de escala inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Minas don Juan Sitges y Aranda.

Nuestra enhorabuena.

#### PETICION DE MANO :—

Por los condes de Vega del Sella, y para su hijo primogénito, don Ricardo Duque de Estrada y Vereterra, actual marqués de Canillejas, grande de España, por reciente cesión de su madre, ha sido pedida la mano de su prima, la encantadora señorita Marisol Tejada y Duque de Estrada.

Los novios han cruzado, con este motivo, valiosos regalos, y la boda

se ha fijado para el próximo mes de septiembre, en San Sebastián.

#### VIAJES :— :— :— :—

Se encuentra pasando unos días en Ribadesella, el conde de Valmaseda.

—Pasa la temporada estival en Ribadeo el fiscal de nuestra Audiencia, don Ricardo Ibarra, con su distinguida señora y bella hija.

—Regresó de Gijón la distinguida familia de nuestro querido amigo el alto empleado de Duro Felguera, don Alejandro González. —Hoy se reintegra a sus labores periodísticas, después de pasar la temporada estival, nuestro querido redactor jefe don Manuel Fernández.

—Saludamos en Oviedo al joven abogado langreano don Manuel Ángel F. Sierra.

—También nos fué grato saludar al propietario avilesino don Francisco Valle.

—Regresó de Navia el joven profesor de segunda enseñanza don Servando G. Gudín.

—De Madrid, el industrial don Eladio Fanjul.

—De Santander, la bella señorita Elvira Santirso Villa.

—De León, el profesor mercantil don José Herrero García.

—De Salamanca, el médico don Manuel Rodríguez Alonso.

—De Barcelona, el hombre de negocios don Eloy Campo Menéndez.

—De Laviana, el joven abogado don Julio Escandón.

—De Bilbao, el maestro nacional don Rogelio Alvarez Blanco.

—De Llanes, el licenciado en Derecho, don José Manuel Martínez García.

—De Gijón, la distinguida señora doña Aurelia Granda.

—Se trasladaron de Ribadesella a San Sebastián los marqueses de Aledo con sus bellas hijas María Teresa y María Josefa.

—Salió para San Sebastián don Vicente Noriega.

—Regresó del balneario de Guztiriz el farmacéutico señor Gerdín.

—Regresó de Madrid el exgobernador de Asturias don Gumersindo Rico.

—Saludamos en Oviedo al joven odontólogo felguerino don Fernando Granda.

—Mañana sale para San Sebastián, a pasar la temporada estival, nuestro querido amigo el distinguido abogado de este Ilustre Colegio don Tomás Alonso.

#### MERMELADAS ULECIA

—Saludamos en Oviedo al doctor don Vicente Campiño.

—También nos fué grato saludar al arquitecto don Eladio Villa.

—Mañana sale para Bilbao y San Sebastián, donde pasará la temporada de verano, nuestro distinguido amigo el decano del Colegio Notarial don Benedito Blázquez.

—Salieron para Gijón, donde pasarán unos días las señoritas de Nuño, de Tudela de Veguín, acompañadas de su hermana política, la joven señora doña Sarita Martínez de Nuño.

—Para el mismo lugar la señorita Belarmina Mier y su hermana política doña María Luisa Nuño de Mier.

—De París llegó con su sobrina doña Julia Ferrer, viuda de Gracia.

—Regresó de Avilés la bella señorita Maruja Martínez.

—Saludamos en Oviedo al diputado a Cortes don Geminiano Trasca.

## LAVAD CON JABON "VETUSTA", QUE ES EL MAS FINO Y EL DE MAYOR RENDIMIENTO

### NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



La Infanta doña Beatriz, de quien se dice va a ingresar en un Convento, apenadísima por el accidente fatal que costó la vida a su hermano don Gonzalo. (Foto Vidal)

MU... El a... Corpora... do en... contra... del Gob... tos vaso... indisculp... verdader... ralla pla... No se... puntam... ran en j... los prime... de una... transgres... poder pú... si tiene r... Y lo pe... esa extra... venenada... orientado... bien raya... originand... siones qu... procuran... en la tur... pretenden... mandando q... Pies, b... de hallan... lanteada... Oviedo m... mejor qu... de carác... riego, co... de la... No quer... nemos... separate... secretario... su debu... ante la... so respo... ruerdo y... les, a pe... delante... da habr... estos a... nencias... Lo que... mos de... da un... giera est... sión de... e en la... dos un... or lo vis... es probl... ales, má... tica ba... propiéd... Pero la... tiene e... ración... rancia... por adv... mo si le... fuera m... medimie... eran los... que h... ntuar el... da q... conseq... VARD... Ayun... Cruz... HUEL... sienta d... ado co... no mil... regibay... guberna... nación... noviane...